





INDICE

table of contents
Inhaltsverzeichnis
indice

INSECT SCREEN KITS / INSEKTENSCHUTZGITTER ALS BAUSATZ / MOSQUITERAS EN KIT

ZANZARIERE IN KIT
06-17

<i>VERTICAL ROLL-UP / VERTIKALROLLO / ENROLLABLE VERTICAL</i>	06 - 07
AVVOLGIBILE VERTICALE	
<i>VERTICAL ROLL-UP WITH PULL CORD / VERTIKALROLLO MIT KETTENZUG / ENROLLABLE VERTICAL CON CADENILLA</i>	08 - 09
AVVOLGIBILE VERTICALE CON CATENELLA	
<i>HORIZONTAL ROLL-UP / HORIZONTALROLLO / ENROLLABLE HORIZONTAL</i>	10 - 11
AVVOLGIBILE ORIZZONTALE	
<i>HORIZONTAL ROLL-UP WITH LOW BOTTOM TRACK AND QUICK RELEASE / HORIZONTALROLLO MIT ABGEFLACHTER FÜHRUNG UND SCHNELLAUSSLÖSUNG / ENROLLABLE HORIZONTAL CON GUÍA REBAJADA Y DESENGANCHE RÁPIDO</i>	12 - 13
AVVOLGIBILE ORIZZONTALE CON GUIDA RIBASSATA E SGANCIO RAPIDO	
<i>ROTO - VERTICAL AND HORIZONTAL ROLL-UP / ROTO - VERTIKAL- UND HORIZONTALROLLO / ROTO - ENROLLABLE VERTICAL Y HORIZONTAL</i>	14 - 15
ROTO - AVVOLGIBILE VERTICALE E ORIZZONTALE	
<i>SPARE PARTS / ERSATZTEILE / RECAMBIOS</i>	16 - 17
RICAMBI	

POLYESTER INSECT SCREENS AND NETS / INSEKTENSCHUTZGITTER AUS POLYESTER / MOSQUITERAS DE POLIÉSTER

ZANZARIERE IN POLIESTERE
18-31

<i>FANTASY - FOR WINDOWS / FRENCH DOORS (POUCH) / TITOLO TEDESCO sottotitolo tedesco / FANTASY - PARA VENTANA/PUERTAVENTANA (SOBRE)</i>	18 - 19
FANTASY - PER FINESTRA / PORTAFINESTRA (BUSTA)	
<i>ECOBLISTER FANTASY - FOR WINDOWS / FRENCH DOORS / FANTASY - FÜR FENSTER / FENSTERTÜR (HÜLLE) / ECOBLISTER FANTASY - PARA VENTANA/PUERTAVENTANA</i>	20 - 21
ECOBLISTER FANTASY - PER FINESTRA / PORTAFINESTRA	
<i>FANTASY - FOR WINDOWS / FRENCH DOORS (BLISTER PACK) / ECOBLISTER FANTASY - FÜR FENSTER / FENSTERTÜR / FANTASY - PARA VENTANA/PUERTAVENTANA (BLISTER)</i>	22 - 23
FANTASY - PER FINESTRA / PORTAFINESTRA (BLISTER)	
<i>ATTACCA & STACCA - FOR WINDOWS / ATTACCA & STACCA - FÜR FENSTER / ATTACCA & STACCA - PARA VENTANA</i>	24
ATTACCA & STACCA - PER FINESTRA	
<i>SUN SCREEN - FOR WINDOWS / SUN SCREEN - FÜR FENSTER / SUN SCREEN - PARA VENTANA</i>	25
SUN SCREEN - PER FINESTRA	
<i>GENIALE - FOR SKYLIGHTS / GENIALE - FÜR OBERLICHT / GENIALE - PARA CLARABOYA</i>	26
GENIALE - PER LUCERNAIO	
<i>FANTASY - FOR PRAMS / FANTASY - FÜR KINDERWAGEN / FANTASY - PARA COCHECITO</i>	27
FANTASY - PER CARROZZINA	
<i>FANTASY - FOR CRIBS / FANTASY - FÜR KINDERBETT / FANTASY - PARA CAMITA</i>	28
FANTASY - PER LETTINO	

<i>DOLCE SONNO - FOR TWIN OR DOUBLE BEDS / DOLCE SONNO - FÜR EINZEL- ODER DOPPELBETT / DOLCE SONNO - PARA CAMA INDIVIDUAL O MATRIMONIAL</i>	29
DOLCE SONNO - PER LETTO SINGOLO O MATRIMONIALE	
<i>ADHESIVE TAPE FOR POLYESTER MESH / KLEBEBAND FÜR GITTER AUS POLYESTER / CINTA ADHESIVA PARA RED DE POLIÉSTER</i>	29
NASTRO - ADESIVO PER RETE IN POLIESTERE	
<i>FANTASY BLISTER LINE DISPLAY UNIT / EXPOSITIONSSTÄNDER FANTASY LINIE BLISTER / EXPOSITOR FANTASY LINEA BLISTER</i>	29
ESPOSITORE FANTASY LINEA BLISTER	
<i>INSECT CURTAIN / INSEKTENSCHUTZGITTER / LA CORTINA MOSQUITERA</i>	30
LA TENDA ZANZARIERA	
<i>AWNING / SONNENSCHUTZ / LA CORTINA PARASOL</i>	30
LA TENDA DA SOLE	
<i>VERTICAL PANEL INSECT SCREEN / INSEKTENSCHUTZGITTER MIT SENKRECHTEN BAHNEN / MOSQUITERA DE PANELES VERTICALES</i>	31
ZANZARIERA A PANNELLI VERTICALI	

**ROTOLO / ROTOLÒ / ROTOLÒ
ROTOLO**
32-33

<i>STRIP STRAP / STRIP STRAP / STRIP STRAP</i>	32
STRIP STRAP	
<i>FIBREGLASS OR ALUMINIUM INSECT SCREEN / INSEKTENSCHUTZGITTER AUS GLASFIBER ODER ALUMINIUM / RED MOSQUITERA DE FIBRA DE VIDRIO O ALUMINIO</i>	33
RETE ZANZARIERA IN FIBRA DI VETRO O ALLUMINIO	
<i>DETERGENT / BRUSH / REINIGER / BÜRSTE / DETERGENTE / CEPILLO</i>	33
DETERGENTE / SPAZZOLA	

**SISTEMA - FIXED FRAME INSECT SCREEN / SISTEMA - INSEKTENSCHUTZGITTER MIT SPANNRAHMEN / SISTEMA - MOSQUITERA DE BASTIDOR FIJO
SISTEMA - ZANZARIERA A TELAIO FISSO**
34-40

<i>DOOR HINGE / SCHARNIER FÜR FLÜGELTÜR / BISAGRA PARA PUERTA BATIENTE</i>	36
B CERNIERA PER PORTA A BATTENTE	
<i>ADHESIVE MAGNETIC STRIPS / KLEBEMAGNETSTREIFEN / TIRAS MAGNÉTICAS ADHESIVAS</i>	36
C STRISCE MAGNETICHE ADESIVE	
<i>OPENING HANDLE / BEDIENUNGSGRIFF / MANILLA DE APERTURA</i>	36
D MANIGLIA D'APERTURA	
<i>ACCESSORIES FOR SLIDING DOORS / ZUBEHÖR FÜR SCHIEBETÜR / ACCESORIOS PARA PUERTA CORREDERA</i>	37
E ACCESSORI PER PORTA SCORREVOLE	

<i>*L*-SHAPED FASTENING BRACKET / L-FÖRMIGE HALTERUNG / SOPORTE DE FIJACIÓN EN "L"</i>	
F STAFFA DI FISSAGGIO A "L"	37
<i>PERIMETER MAGNET / UMLAUFENDER MAGNET / IMÁN PERIMETRAL</i>	
H MAGNETE PERIMETRALE	37
<i>SCREEN LOCKING ROD / GITTEHALTESTAB / HIERRO REDONDO SUJETA RED</i>	
J TONDINO BLOCCARETE	38
<i>*L*-SHAPED CONNECTION ELEMENT / L-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT / ELEMENTO DE UNIÓN EN "L"</i>	
L ELEMENTO DI GIUNZIONE A "L"	38
<i>FASTENING BRACKET / HALTERUNG / SOPORTE DE FIJACIÓN</i>	
M STAFFA DI FISSAGGIO	38
<i>MAGNET WITH KEEPER / MAGNET MIT SCHLIESSANSCHLAG / IMÁN CON TOPE DE CIERRE</i>	
N MAGNETE CON RISCONTRO DI CHIUSURA	39
<i>NYLON CORNER SUPPORTS / ECKTRÄGER AUS NYLON / SOPORTES ANGULARES DE NYLON</i>	
Q SUPPORTI ANGOLARI IN NYLON	39
<i>PERIMETER BRUSH / UMLAUFENDE BÜRSTE / CEPILLO PERIMETRAL</i>	
S SPAZZOLINO PERIMETRALE	39
<i>*T*-SHAPED CONNECTION ELEMENT / T-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT / ELEMENTO DE UNIÓN EN "T"</i>	
T ELEMENTO DI GIUNZIONE A "T"	40
<i>VARIABLE ANGLE CONNECTION ELEMENT / VERBINDUNGSELEMENT MIT VARIABLEM WINKEL / ELEMENTO DE UNIÓN DE ANGULACIÓN VARIABLE</i>	
V ELEMENTO DI GIUNZIONE AD ANGOLAZIONE VARIABILE	40
<i>DISPLAY SYSTEMS / AUSSTELLUNGSSYSTEME / SISTEMAS EXPOSITIVOS</i>	
SISTEMI ESPOSITIVI	40

INSECT SCREENS FOR ROLL-UP SHUTTERS / INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR JALOUSIE / MOSQUITERAS PARA PERSIANA ENROLLABLE

ZANZARIERE PER TAPPARELLA

41-43

DERBY - EXTENDABLE INSECT SCREEN / DERBY - AUSZIEHBARES INSEKTENSCHUTZGITTER / DERBY - MOSQUITERA EXTENSIBLE

DERBY - ZANZARIERA ESTENSIBILE

41

QF - INSECT SCREEN FOR ROLL-UP SHUTTERS / QF - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR JALOUSIE / QF - MOSQUITERA PARA PERSIANA ENROLLABLE

QF - ZANZARIERA PER TAPPARELLA

42 - 43

PLEATED INSECT SCREEN / PLISSIRTES INSEKTENSCHUTZGITTER / MOSQUITERA PLISADA

ZANZARIERA PLISSETTATA

44-45

ZAP - INSECT SCREEN FOR WINDOWS / ZAP - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER / ZAP - MOSQUITERA PARA VENTANA

ZAP - ZANZARIERA PER FINESTRA

44 - 45

VERTICAL ROLL-UP INSECT SCREEN installation kit with expansion fastening /
INSEKTENSCHUTZGITTER VERTIKALROLLO Montagesatz mit Spreizbefestigung / MOSQUITERA ENROLLABLE VERTICAL kit de montaje con fijación de expansión

ZANZARIERA AVVOLGIBILE VERTICALE

kit di montaggio con fissaggio ad espansione



caratteristiche:

Bazar è una zanzariera di nuova generazione progettata per essere montata solo con l'ausilio di una chiave a brugola in dotazione al kit.

L'innovazione consiste nel **"fissaggio ad espansione"**, la cui caratteristica principale è quella di escludere l'utilizzo del trapano e dei tasselli per le operazioni di montaggio nel vano finestra.

L'espansione consente di correggere eventuali errori di taglio o di misura fino ad un massimo di 2 cm in larghezza e 1 cm in altezza, garantendo una chiusura

Characteristics:

the bazar innovation consists in the expansion fastening system, whose main characteristic is that it can be installed in windows without the use of a drill or anchor screws.

Installation:

- 1) measure the window opening
- 2) cut the installation kit components
- 3) install using only an Allen wrench

ottimale anche in presenza di muri "fuori squadra".

I tappi telescopici all'estremità della zanzariera agevolano l'operazione di montaggio grazie all'ausilio di molle che fermano momentaneamente il cassonetto nel vano finestra prima di completarne l'installazione.

Il nuovo **freno regolabile** permette di registrare la velocità di riavvolgimento della rete anche a zanzariera montata. Spazio minimo necessario per l'installazione del cassonetto nel vano finestra: 45 mm.

Eigenschaften:

Die Innovation von Bazar besteht in der Spreizbefestigung, die sich vor allem dadurch auszeichnet, dass für die Montage im Fenster kein Bohrer und keine Dübel mehr nötig sind.

Montage:

- 1) Fensteröffnung ausmessen
- 2) Montagesatz zuschneiden
- 3) Nur mit Inbusschlüssel befestigen

montaggio:

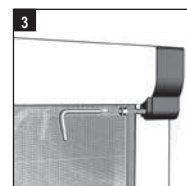
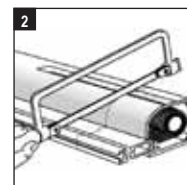
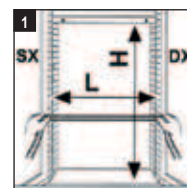
- 1) Si misura il vano finestra
- 2) Si taglia il kit di montaggio
- 3) Si installa solo con la chiave a brugola

Características:

la innovación bazar consiste en la fijación de expansión, que se caracteriza principalmente por no requerir el uso de taladro y tacos para las operaciones de montaje en el hueco de la ventana.

Montaje:

- 1) Se mide el hueco de la ventana
- 2) Se corta el kit de montaje
- 3) Se instala solo con la llave Allen



No screws and anchors
Ohne Schrauben und Dübel
Sin tornillos ni tacos



No drill
Ohne Bohrer
Sin taladro



No holes in the wall
Ohne Löcher in der Wand
Sin agujeros en el muro

fissaggio ad espansione / expansion fastening system / Spreizbefestigung / fijación de expansión



L'espansione compensa eventuali errori di taglio o di misura fino a 2 cm in larghezza e 1 cm in altezza.

The expansion compensates for any cutting or sizing errors by up to 2 cm in width and 1 cm in height.

Die Spreizbefestigung gleicht eventuelle Schnitt- oder Messfehler bis zu 2 cm in der Breite und 1 cm in der Höhe aus.

La expansión compensa posibles errores de corte o de medición de hasta 2 cm en anchura y 1 cm en altura.



	misure (L x H) <i>dimensions (L x H)</i> <i>Abmessungen (L x H)</i> <i>medidas (A x H)</i>	<i>brake</i> <i>Bremse</i> <i>freno</i>	<i>Adjustable brake</i> <i>Verstellbare Bremse</i> <i>Freno regulable</i>	imballo <i>package</i> <i>Menge</i> <i>embalaje</i>
finestre <i>windows</i> <i>Fenster</i> <i>ventanas</i>	80x170 cm	BZF817*	BZR817*	6
	100x170 cm	BZF1017*	BZR1017*	6
	120x170 cm	BZF1217*	BZR1217*	6
	140x170 cm	BZF1417*	BZR1417*	6
	160x170 cm	BZF1617*	BZR1617*	6
portafinestre <i>french doors</i> <i>Fenstertüren</i> <i>puertaventanas</i>	80x250 cm	BZF825*	BZR825*	6
	100x250 cm	BZF1025*	BZR1025*	6
	120x250 cm	BZF1225*	BZR1225*	6
	140x250 cm	BZF1425*	BZR1425*	6
	160x250 cm	BZF1625*	BZR1625*	6
espositore <i>display unit</i> <i>Expositionsständer</i> <i>expositor</i>	misure (L x P x H) <i>dimensions (L x P x H)</i> <i>Abmessungen (L x P x H)</i> <i>medidas (A x P x H)</i>	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	capacità <i>capacity</i> <i>Inhalt</i> <i>capacidad</i>	
	60x50x170 cm	BZ70	12 pz./12 pcs./12 St./12 unidades	
	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	colori <i>colours</i> <i>Farben</i> <i>colores</i>		
	X2	BRONZO /bronze/bronze/bronze		
	R8	RAL 9010		
	R2	RAL 1013		
	R6	RAL 8017		

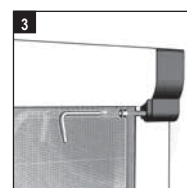
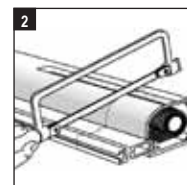
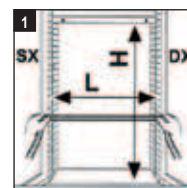
VERTICAL ROLL-UP INSECT SCREEN WITH PULL CORD installation kit with expansion fastening / INSEKTENSCHUTZGITTER VERTIKALROLLO MIT KETTENZUG
Montagesatz mit Spreizbefestigung / MOSQUITERA ENROLLABLE VERTICAL CON CADENILLA kit de montaje con fijación de expansión

ZANZARIERA AVVOLGIBILE VERTICALE CON CATENELLA

kit di montaggio con fissaggio ad espansione



CON
CATENELLA



caratteristiche:

Bazar è una zanzariera di nuova generazione progettata per essere montata solo con l'ausilio di una chiave a brugola in dotazione al kit.

L'innovazione consiste nel **"fissaggio ad espansione"**, la cui caratteristica principale è quella di escludere l'utilizzo del trapano e dei tasselli per le operazioni di montaggio nel vano finestra.

L'espansione consente di correggere eventuali errori di taglio o di misura fino ad un massimo di 1 cm in larghezza e 1 cm in altezza, garantendo una chiusura

ottimale anche in presenza di muri "fuori squadra".

I **tappi telescopici** all'estremità della zanzariera agevolano l'operazione di montaggio grazie all'ausilio di molle che fermano momentaneamente il cassonetto nel vano finestra prima di completarne l'installazione.

Lo **spazzolino "bloccarete"** in dotazione impedisce la fuoriuscita della rete dalle guide in caso di forte vento. Spazio minimo necessario per l'installazione del cassonetto nel vano finestra: 45 mm

montaggio:

- 1) Si misura il vano finestra
- 2) Si taglia il kit di montaggio
- 3) Si installa solo con la chiave a brugola

Characteristics:

the bazar innovation consists in the expansion fastening system, whose main characteristic is that it can be installed in windows without the use of a drill or anchor screws.

Installation:

- 1) measure the window opening
- 2) cut the installation kit components
- 3) install using only an Allen wrench

Eigenschaften:

Die Innovation von Bazar besteht in der Spreizbefestigung, die sich vor allem dadurch auszeichnet, dass für die Montage im Fenster kein Bohrer und keine Dübel mehr nötig sind.

Montage:

- 1) Fensteröffnung ausmessen
- 2) Montagesatz zuschneiden
- 3) Nur mit Inbusschlüssel befestigen

Características:

la innovación bazar consiste en la fijación de expansión, que se caracteriza principalmente por no requerir el uso de taladro y tacos para las operaciones de montaje en el hueco de la ventana.

Montaje:

- 1) Se mide el hueco de la ventana
- 2) Se corta el kit de montaje
- 3) Se instala solo con la llave Allen



**SENZA VITI
E TASSELLI**

No screws and anchors
Ohne Schrauben und Dübel
Sin tornillos ni tacos



**SENZA
TRAPANO**

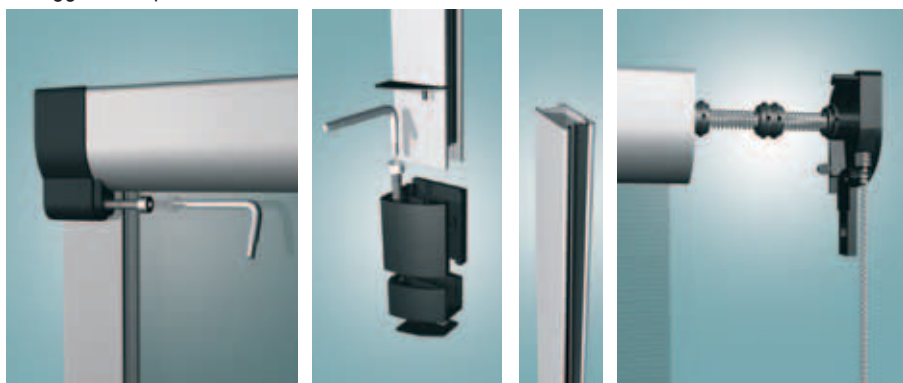
No drill
Ohne Bohrer
Sin taladro



**SENZA FORI
NEL MURO**

No holes in the wall
Ohne Löcher in der Wand
Sin agujeros en el muro





fissaggio ad espansione / expansion fastening system / Spreizbefestigung / fijación de expansión


L'espansione compensa eventuali errori di taglio o di misura fino a 1 cm in larghezza e 1 cm in altezza.

The expansion compensates for any cutting or sizing errors by up to 1 cm in width and 1 cm in height.

Die Spreizbefestigung gleicht eventuelle Schnitt- oder Messfehler bis zu 1 cm in der Breite und 1 cm in der Höhe aus.

La expansión compensa posibles errores de corte o de medición de hasta 1 cm en anchura y 1 cm en altura.

	misure (L x H) <i>dimensions (L x H)</i> <i>Abmessungen (L x H)</i> <i>medidas (A x H)</i>	catenella singola <i>single pull cord</i> <i>Einzel-Kettenzug</i> <i>cadena simple</i>	catenella doppia <i>double pull cord</i> <i>Doppel-Kettenzug</i> <i>cadena doble</i>	imballo <i>package</i> <i>Menge</i> <i>embalaje</i>
finestre <i>windows</i> <i>Fenster</i> <i>ventanas</i>	100x170 cm	BC1017*	-	6
	120x170 cm	BC1217*	-	6
	140x170 cm	BC1417*	-	6
portafinestre <i>french doors</i> <i>Fenstertüren</i> <i>puertaventanas</i>	120x250 cm	-	BC1225*	6
	140x250 cm	-	BC1425*	6
espositore <i>display unit</i> <i>Expositionsständer</i> <i>expositor</i>	misure (L x P x H) <i>dimensions (L x P x H)</i> <i>Abmessungen (L x P x H)</i> <i>medidas (A x P x H)</i>	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	capacità <i>capacity</i> <i>Inhalt</i> <i>capacidad</i>	
	60x50x170 cm	BZ70	12 pz./12 pcs./12 St./12 unidades	
	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	colori <i>colours</i> <i>Farben</i> <i>colores</i>		
	X2	BRONZO /bronze/bronze/bronze		
	R8	RAL 9010		
	R2	RAL 1013		
	R6	RAL 8017		

* aggiungere codice colore - * add colour code - * Farbcode anhängen - * añadir código color

HORIZONTAL ROLL-UP INSECT SCREEN installation kit with expansion fastening /

INSEKTENSCHUTZGITTER HORIZONTALROLLO Montagesatz mit Spreizbefestigung / MOSQUITERA ENROLLABLE HORIZONTAL kit de montaje con fijación de expansión

ZANZARIERA AVVOLGIBILE ORIZZONTALE

kit di montaggio con fissaggio ad espansione



caratteristiche:

Bazar è una zanzariera di nuova generazione progettata per essere montata solo con l'ausilio di una chiave a brugola in dotazione al kit.

L'innovazione consiste nel "**fissaggio ad espansione**", la cui caratteristica principale è quella di escludere l'utilizzo del trapano e dei tasselli per le operazioni di montaggio nel vano porta finestra.

L'espansione consente di correggere eventuali errori di taglio o di misura fino ad un massimo di 1 cm in larghezza e 1 cm in altezza, garantendo una chiusura

ottimale anche in presenza di muri "fuori squadra".

I **tappi telescopici** all'estremità della zanzariera agevolano l'operazione di montaggio grazie all'ausilio di molle che fermano momentaneamente il cassonetto nel vano porta finestra prima di completarne l'installazione. Il nuovo **freno regolabile** permette di registrare la velocità di riavvolgimento della rete anche a zanzariera montata. Spazio minimo necessario per l'installazione del cassonetto nel vano finestra: 46 mm

Characteristics:

The bazar innovation consists in the expansion fastening system, whose main characteristic is that it can be installed in windows without the use of a drill or anchor screws.

Installation:

- 1) measure the window opening
- 2) cut the installation kit components
- 3) install using only an Allen wrench

Eigenschaften:

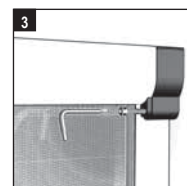
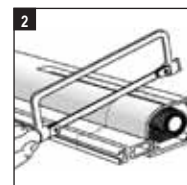
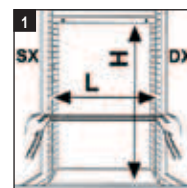
The innovation von Bazar besteht in der Spreizbefestigung, die sich vor allem dadurch auszeichnet, dass für die Montage im Fenster kein Bohrer und keine Dübel mehr nötig sind.

Montage:

- 1) Fensteröffnung ausmessen
- 2) Montagesatz zuschneiden
- 3) Nur mit Inbusschlüssel befestigen

montaggio:

- 1) SI MISURA IL VANO FINESTRA
- 2) SI TAGLIA IL KIT DI MONTAGGIO
- 3) SI INSTALLA SOLO CON LA CHIAVE A BRUGOLA



SENZA VITI E TASSELLI

No screws and anchors
Ohne Schrauben und Dübel
Sin tornillos ni tacos



SENZA TRAPANO

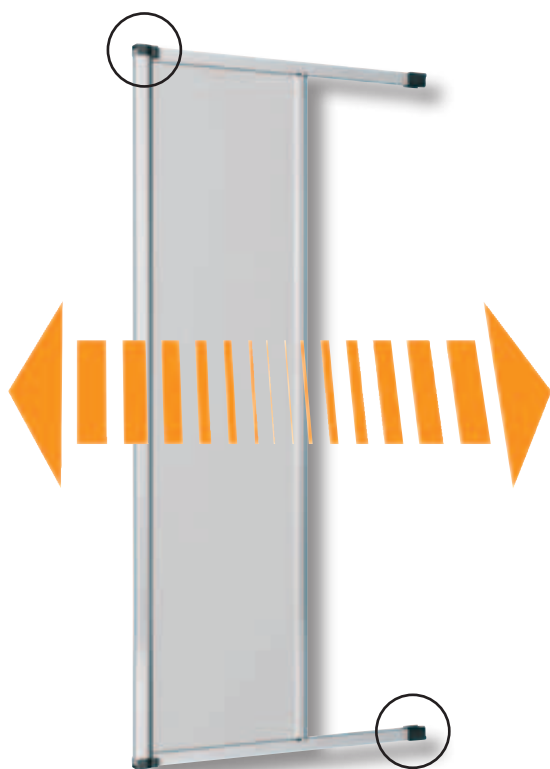
No drill
Ohne Bohrer
Sin taladro



SENZA FORI NEL MURO

No holes in the wall
Ohne Löcher in der Wand
Sin agujeros en el muro

fissaggio ad espansione / expansion fastening system / Spreizbefestigung / fijación de expansión



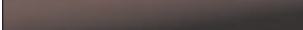
L'espansione compensa eventuali errori di taglio o di misura fino a 1 cm in larghezza e 1 cm in altezza.

The expansion compensates for any cutting or sizing errors by up to 1 cm in width and 1 cm in height.

Die Spreizbefestigung gleicht eventuelle Schnitt- oder Messfehler bis zu 1 cm in der Breite und 1 cm in der Höhe aus.

La expansión compensa posibles errores de corte o de medición de hasta 1 cm en anchura y 1 cm en altura.



	misure (H x L) dimensions (H x L) Abmessungen (H x L) medidas (H x A)	brake Bremse freno	Adjustable brake Verstellbare Bremse Freno regulable	imballo package Menge embalaje
portafinestre <i>french doors</i> Fenstertüren puertaventanas	250x160 cm	BZF2616*	BZR2616*	2
	codice code Code código	colori colours Farben colores		
	X2	BRONZO /bronze/bronze/bronze		
	R8	RAL 9010		
	R2	RAL 1013		
	R6	RAL 8017		

* aggiungere codice colore - * add colour code - * Farbcode anhängen - * añadir código color

HORIZONTAL ROLL-UP INSECT SCREEN WITH LOW BOTTOM TRACK AND QUICK RELEASE installation kit with expansion fastening / HORIZONTALROLLO MIT ABGEFLACHTER FÜHRUNG UND SCHNELLAUSLÖSUNG Montagesatz mit Spreizbefestigung / MOSQUITERA ENROLLABLE HORIZONTAL CON GUÍA REBAJADA Y DESENGANCHE RÁPIDO kit de montaje con fijación de expansión

ZANZARIERA AVVOLGIBILE ORIZZONTALE CON GUIDA RIBASSATA E SGANCIO RAPIDO

kit di montaggio con fissaggio ad espansione



caratteristiche:

Un nuovo concetto di zanzariera orizzontale che introduce soluzioni tecniche uniche nel suo genere:

- **Fissaggio ad espansione:** esclude l'utilizzo del trapano e dei tasselli per le operazioni di montaggio (si monta solo con una chiave a brugola) correggendo eventuali errori di taglio o di misura fino ad un massimo di 1 cm in larghezza e 1 cm in altezza.
- **Guida ribassata calpestabile:** con soli 17 mm di sporgenza dal pavimento non ostacola il passaggio.

Characteristics:

a new concept of horizontal insect screens with unique technical solutions.

- expansion fastening without holes and anchors
- low bottom track, easy to step over (17 mm)
- quick release pushbutton
- magnet with telescopic profile for fitting adjustment
- rewinding brake

Installation:

- 1) measure the window opening
- 2) cut the installation kit components
- 3) install using only an Allen wrench

- **Pulsante di sgancio rapido:** agevola l'apertura della zanzariera dall'interno e dall'esterno dell'abitazione, fungendo da gancio di sicurezza a zanzariera chiusa.
- **Calamita con profilo telescopico di compensazione:** assicura un perfetto accoppiamento dei magneti indipendentemente dal fuori squadra dei muri.
- **Freno di riavvolgimento:** garantisce un'apertura dolce e sicura della zanzariera.

Eigenschaften:

Horizontales Insektenschutzgitter mit neuem Konzept und in ihrer Art einmaligen technischen Lösungen.

- Spreizbefestigung ohne Löcher und Dübel
- abgeflachte, betretbare Führung (17 mm)
- Schnellauslöschungsknopf
- Magnet mit Teleskop-Ausgleichsprofil
- Aufrollbremse

Montage:

- 1) Fensteröffnung ausmessen
- 2) Montagesatz zuschneiden
- 3) Nur mit Inbusschlüssel befestigen

montaggio:

- 1) Si misura il vano finestra
- 2) Si taglia il kit di montaggio
- 3) Si installa solo con la chiave a brugola

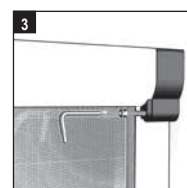
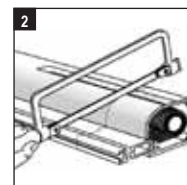
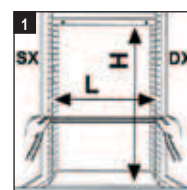
Características:

nuevo concepto en mosquiteras horizontales, con soluciones técnicas únicas en su género.

- fijación de expansión sin agujeros y tacos
- guía rebajada que se puede pisar (17 mm)
- botón de desenganche rápido
- imán con perfil telescópico de compensación
- freno de rebobinado

Montaje:

- 1) Se mide el hueco de la ventana
- 2) Se corta el kit de montaje
- 3) Se instala solo con la llave Allen



SENZA VITI E TASSELLI

No screws and anchors
Ohne Schrauben und Dübel
Sin tornillos ni tacos



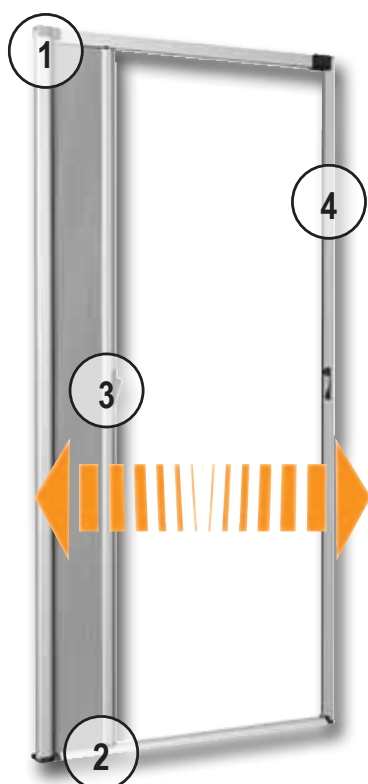
SENZA TRAPANO

No drill
Ohne Bohrer
Sin taladro



SENZA FORI NEL MURO

No holes in the wall
Ohne Löcher in der Wand
Sin agujeros en el muro



- 1) Fissaggio ad espansione e freno di riavvolgimento
- 2) Guida ribassata calpestabile
- 3) Pulsante di sgancio rapido
- 4) Calamita con profilo telescopico di compensazione

Il nuovo freno regolabile permette di registrare la velocità di riavvolgimento della rete anche a zanzariera montata.

Spazio minimo necessario per l'installazione del cassonetto nel vano finestra: 60 mm.

- 1) Expansion fastening system and rewinding brake
- 2) Low bottom track
- 3) Quick release pushbutton
- 4) Magnet with telescopic profile for fitting adjustment

- 1) Spreizbefestigung und Aufrollbremse
- 2) abgeflachte, betretbare Führung
- 3) Schnellauslöschungsknopf
- 4) Magnet mit Teleskop-Ausgleichsprofil

- 1) Fijación de expansión y freno de rebobinado
- 2) Guía rebajada que se puede pisar
- 3) Botón de desenganche rápido
- 4) Imán con perfil telescópico de compensación



	misure (H x L) dimensions (H x L) Abmessungen (H x L) medidas (H x A)	brake Bremse freno	Adjustable brake Verstellbare Bremse Freno regulable	imballo package Menge embalaje
portafinestre french doors Fenstertüren puertaventanas	250x160 cm	BLF2516*	BLR2516*	2
	250x320 cm	BLF2532*	BLR2532*	1
	codice code Code código	colori colours Farben colores		
	X2	BRONZO /bronze/bronze/bronze		
	R8	RAL 9010		
	R2	RAL 1013		
	R6	RAL 8017		

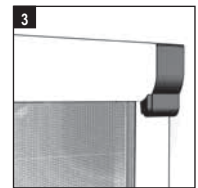
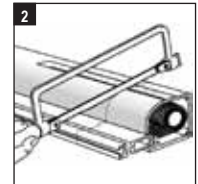
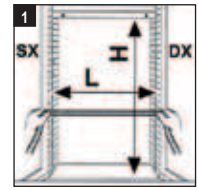
* aggiungere codice colore - * add colour code - * Farbcode anhängen - * añadir código color

ROTO - VERTICAL AND HORIZONTAL ROLL-UP INSECT SCREEN installation kit /

ROTO - INSEKTENSCHUTZGITTER VERTIKAL- UND HORIZONTALROLLO Montagesatz / ROTO - MOSQUITERA ENROLLABLE VERTICAL Y HORIZONTAL kit de montaje

ROTO - ZANZARIERA AVVOLGIBILE VERTICALE E ORIZZONTALE

kit di montaggio



caratteristiche:

• **Riavvolgimento soft:** maggiore comfort e sicurezza in apertura

• **Ingombro minimo:** spazio necessario per l'installazione 44 mm

• **Struttura in alluminio:** resistente nel tempo

• **Rete in fibra di vetro:** facilmente lavabile



montaggio:

1) si misura il vano

2) si taglia il kit di montaggio

3) si installa

(tasselli di fissaggio inclusi nella confezione)

Characteristics:

• **Soft rewinding:** greater comfort and safety during opening

• **Occupies minimal space:** space necessary for installation 44 mm

• **Aluminium frame:** long-lasting durability

• **Fibreglass mesh:** easy to clean

Installation:

1) measure the window opening

2) cut the installation kit components

3) install

(screw anchors included in the package)

Eigenschaften:

• **Soft-Aufrollung:** mehr Komfort und Sicherheit beim Öffnen

• **Minimaler Platzbedarf:** benötigter Platz für die Installation 44 mm

• **Aluminiumaufbau:** lange Haltbarkeit

• **Gitter aus Glasfaser:** leicht abwaschbar

Montage:

1) Öffnung ausmessen

2) Montagesatz zuschneiden

3) befestigen

(Befestigungsdübel in der Verpackung enthalten)

Características:

• **Rebobinado suave:** mayor confort y seguridad en apertura

• **Dimensiones totales reducidas:** espacio necesario para la instalación 44 mm

• **Estructura de aluminio:** resistente en el tiempo

• **Red de fibra de vidrio:** fácil de lavar

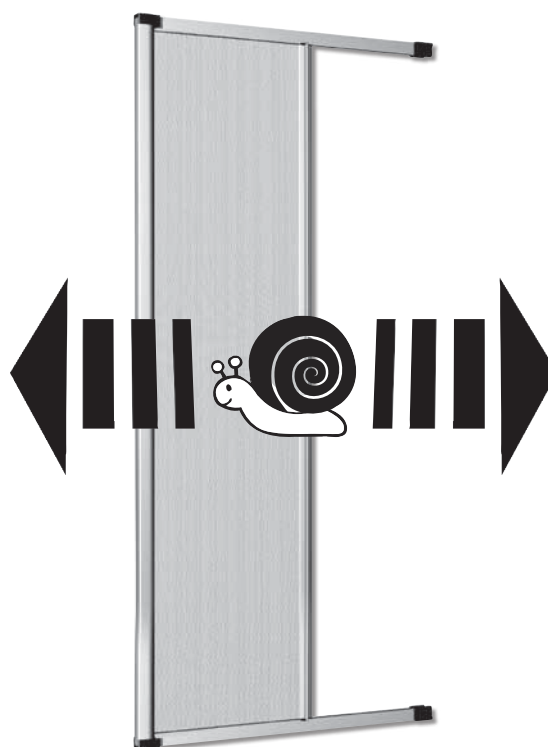
Montaje:

1) se mide el hueco

2) se corta el kit de montaje

3) se instala

(tacos de fijación incluidos en el envase)



	misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	codice code Code código	brake Bremse freno	imballo package Menge embalaje
verticale vertical vertikal vertical	80x170 cm	BRF817*	✓	6
	100x170 cm	BRF1017*	✓	6
	120x170 cm	BRF1217*	✓	6
	140x170 cm	BRF1417*	✓	6
	160x170 cm	BRF1617*	✓	6
orizzontale horizontal horizontal horizontal	160x250 cm	BRF2616*	✓	2
espositore display unit Expositionsständer expositor	misure (L x P x H) dimensions (L x P x H) Abmessungen (L x P x H) medidas (A x P x H)	codice code Code código	capacità capacity Inhalt capacidad	
	80x60x90 cm	BZ91	25 pz./25 pcs./25 St./25 unidades	
	codice code Code código	colori colours Farben colores		
	X2	BRONZO /bronze/bronze/bronze		
	R8	RAL 9010		

PULL CORD FOR VERTICAL ROLL-UP INSECT SCREENS / ZUGSCHNUR FÜR INSEKTENSCHUTZGITTER mit Vertikalrollo / CUERDECILLA PARA MOSQUITERA enrollable vertical

CORDICELLA PER ZANZARIERA

avvolgibile verticale



cordicella

per zanzariera avvolgibile verticale
(5 pz.)

pull cord for vertical roll-up insect
screens (5 pc.)

Zugschnur für Insektenschutzgitter
mit Vertikalrollo (5 St.)

cuerdacilla para mosquitera
enrollable vertical (5 unidades)

codice code Code código	imballo package Menge embalaje
BR027	20

ANTI-WIND BUTTONS FOR INSECT SCREENS vertical roll-up / WINDSICHERUNGSKNÖPFE FÜR INSEKTENSCHUTZGITTER mit Vertikalrollo /

BOTONES ANTIVIENTO PARA MOSQUITERA enrollable vertical

BOTTONI ANTIVENTO PER ZANZARIERA

avvolgibile verticale



bottoni antivento

per zanzariera avvolgibile verticale
(20 pz.)

anti-wind buttons
for vertical roll-up insect screens
(20 pc.)

Windsicherungsknöpfe
für Insektenschutzgitter mit
Vertikalrollo (20 St.)

botones antiviento
para mosquitera enrollable vertical
(20 unidades)

codice code Code código	imballo package Menge embalaje
BR026	20

DOUBLE FACE ADHESIVE TAPE FOR INSECT SCREENS specific for replacing fibreglass mesh screens / BEIDSEITIGER KLEBER FÜR INSEKTENSCHUTZGITTER, speziell für die Auswechslung von Glasfibergittern / TIRA ADHESIVA DOBLE CARA PARA MOSQUITERA específica para la sustitución de red en fibra de vidrio

BIADESIVO PER ZANZARIERA

specifico per sostituzione rete in fibra di vetro



biadesivo

per zanzariera avvolgibile
specifico per sostituzione rete in fibra di vetro
(1 m)

*Double face adhesive tape
for roll-up insect screens specific for
replacing fibreglass mesh screens
(1 m)*

*Beidseitiger Kleber für
Insektenschutzrollen, speziell für die
Auswechslung von Glasfibergittern
(1 m)
tira adhesiva doble cara*

*Tira adhesiva doble cara para
mosquitera específica para la
sustitución de red en fibra de vidrio
(1 m)*

codice code Code código	imballo package Menge embalaje
BR028	20

FIBREGLASS MESH complete with heat-sealed strip / GITTER AUS GLASFIBER mit Heißsiegelband / RED DE FIBRA DE VIDRIO con galón termosoldado

RETE IN FIBRA DI VETRO

completa di fettuccia termosaldada



ricambio rete universale
per zanzariere avvolgibili

*universal replacement mesh
for roll-up insect screens*

*Ersatzteil Universalgitter für
Insektenschutzrollen*

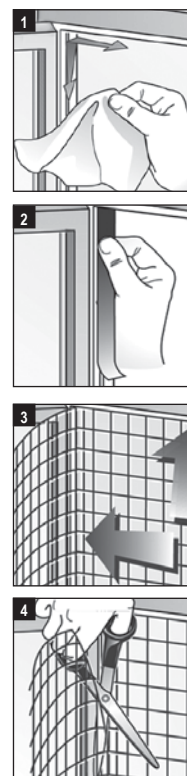
*recambio red universal
para mosquiteras enrollables*

misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	modello verticale vertical model Vertikalmodell modelo vertical	modello orizzontale horizontal model Horizontalmodell modelo horizontal	imballo package Menge embalaje
100x170 cm	BR021	-	10
140x170 cm	BR022	-	10
160x170 cm	BR023	-	10
160x250 cm	BR024	-	10
160x250 cm	-	BR025	10

FANTASY - INSECT SCREEN FOR WINDOW 150x180 cm polyester mesh /
 FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER Gitter aus Polyester 150x180 cm / FANTASY - MOSQUITERA PARA VENTANA red de poliéster 150x180 cm

FANTASY - ZANZARIERA PER FINESTRA

rete in poliestere 150x180 cm



in dotazione:

- n° 1 telo 150x180 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 1 150x180 cm screen
- 1 6.6 m adhesive strip

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 150x180 cm
- 1 Klebeband 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 150 x 180 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Gitter positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red
- 4) cortar el exceso de red

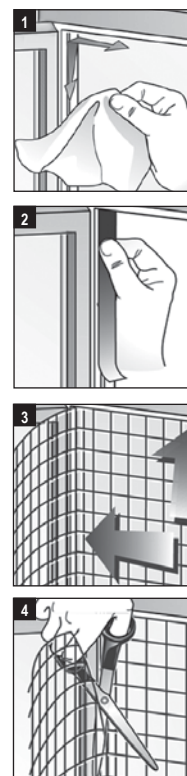
misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
150x180 cm	BF001	-	sacchetto	50
150x180 cm	-	BF002	sacchetto	50

FANTASY - INSECT SCREEN FOR FRENCH DOORS 150x250 cm polyester mesh /

FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTERTÜR Gitter aus Polyester 150x250 cm / FANTASY - MOSQUITERA PARA PUERTAVENTANA red de poliéster 150x250 cm

FANTASY - ZANZARIERA PER PORTAFINESTRA

rete in poliestere 150x250 cm



in dotazione:

- n° 2 teli 75 x 250 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 2 75 x 250 cm screens
- 1 6.6 m adhesive strip

Lieferumfang:

- 2 Gitterbahnen 75 x 250 cm
- 1 Klebeband 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 2 lonas 75 x 250 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Gitter positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red
- 4) cortar el exceso de red

misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
150x250 cm	BF003	-	sacchetto	50
150x250 cm	-	BF004	sacchetto	50

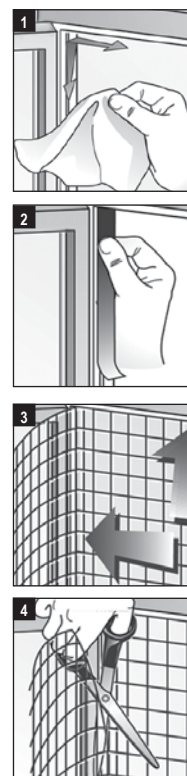
ECOBLISTER FANTASY - INSECT SCREEN FOR WINDOW 150x180 cm polyester mesh / ECOBLISTER FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER Gitter aus Polyester 150x180 cm / ECOBLISTER FANTASY - MOSQUITERA PARA VENTANA red de poliéster 150x180 cm

ECOBLISTER FANTASY - ZANZARIERA PER FINESTRA

rete in poliestere 150x180 cm



MONTAGGIO SUPER FACILE



in dotazione:

- n° 1 telo 150x180 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 1 150x180 cm screen
- 1 6.6 m adhesive strip

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 150x180 cm
- 1 Klebeband 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 150 x 180 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Gitter positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red
- 4) cortar el exceso de red

misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x180 cm	BF020	-	blister	30
150x180 cm	-	BF021	blister	30

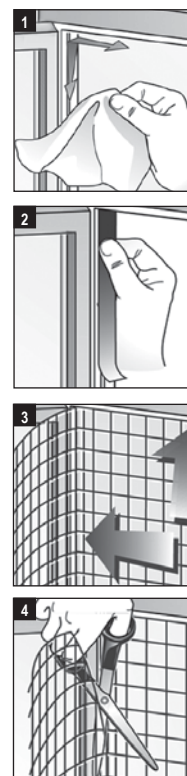
ECOBLISTER FANTASY - INSECT SCREEN FOR FRENCH DOORS 150x250 cm polyester mesh / ECOBLISTER FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTERTÜR Gitter aus Polyester 150x250 cm / ECOBLISTER FANTASY - MOSQUITERA PARA PUERTAVENTANA red de poliéster 150x250 cm

ECOBLISTER FANTASY - ZANZARIERA PER PORTAFINESTRA

rete in poliestere 150x250 cm



**MONTAGGIO
SUPER FACILE**



in dotazione:

- n° 2 teli 75 x 250 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 2 75 x 250 cm screens
- 1 6.6 m adhesive strip

Lieferumfang:

- 2 Gitterbahnen 75 x 250 cm
- 1 Klebeband 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 2 lonas 75 x 250 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Gitter positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red
- 4) cortar el exceso de red

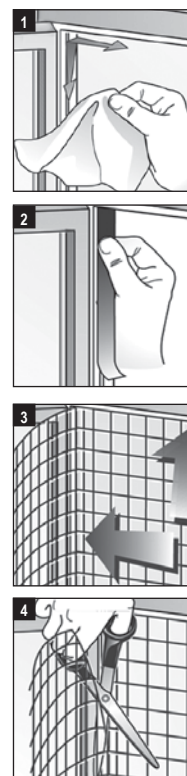
misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x250 cm	BF022	-	blister	30
150x250 cm	-	BF023	blister	30

FANTASY - INSECT SCREEN FOR WINDOW 150x180 cm polyester mesh /

FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER Gitter aus Polyester 150x180 cm / FANTASY - MOSQUITERA PARA VENTANA red de poliéster 150x180 cm

FANTASY - ZANZARIERA PER FINESTRA

rete in poliestere 150x180 cm



in dotazione:

- n° 1 telo 150x180 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.
- n° 1 maniglia "premi rete"
- n° 1 taglierino

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete con "premi rete"
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 1 150x180 cm screen
- 1 6.6 m adhesive strip
- 1 "screen presser" handle
- 1 cutter

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 150x180 cm
- 1 Klebeband 6,6 m
- 1 "Gitterandrücker"
- 1 Schneidevorrichtung

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 150 x 180 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m
- 1 manilla "aprieta red"
- 1 cizalla

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen with "screen presser"
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Das Gitter mit dem "Gitterandrücker" positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red con "aprieta red"
- 4) cortar el exceso de red

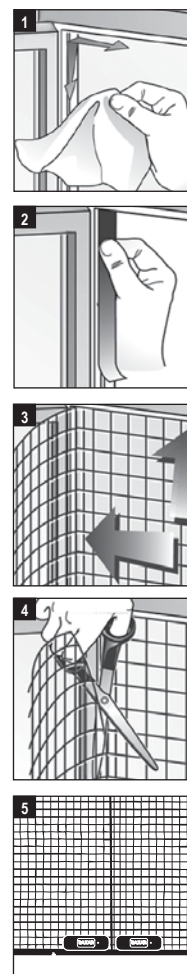
misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x180 cm	BF005	-	blister	30
150x180 cm	-	BF006	blister	30

FANTASY - INSECT SCREEN FOR FRENCH DOORS 150x250 cm polyester mesh /

FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTERTÜR Gitter aus Polyester 150x250 cm / FANTASY - MOSQUITERA PARA PUERTAVENTANA red de poliéster 150x250 cm

FANTASY - ZANZARIERA PER PORTAFINESTRA

rete in poliestere 150x250 cm



in dotazione:

- n° 2 teli 75 x 250 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt
- n° 1 maniglia "premi rete"
- n° 1 tagliarino
- n° 2 contrappesi tendi rete

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete con "premi rete"
- 4) tagliare la rete in eccesso
- 5) posizionare contrappesi tendi rete

Included:

- 2 75 x 250 cm screens
- 1 6.6 m adhesive strip
- 1 "screen presser" handle
- 1 cutter
- 2 screen weights

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen with "screen presser"
- 4) cut away excess mesh
- 5) position screen weights

Lieferumfang:

- 2 Gitterbahnen 75 x 250 cm
- 1 Klebeband 6,6 m
- 1 "Gitterandrücker"
- 1 Schneidevorrichtung
- 2 Gitterspanngewichte

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Das Gitter mit dem "Gitterandrücker" positionieren
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden
- 5) Gitterspanngewichte positionieren

Incluidas en el suministro:

- 2 lonas 75 x 250 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m
- 1 manilla "aprieta red"
- 1 cizalla
- 2 contrapesos tensa red

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red con "aprieta red"
- 4) cortar el exceso de red
- 5) colocar los contrapesos tensa red

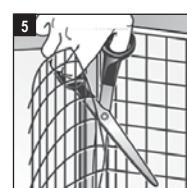
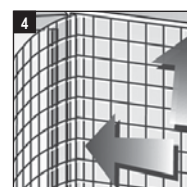
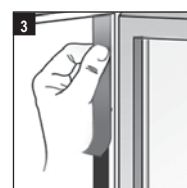
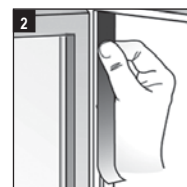
misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x250 cm	BF007	-	blister	30
150x250 cm	-	BF008	blister	30

ATTACCA & STACCA - INSECT SCREEN FOR WINDOW 150x180 cm polyester mesh/

ATTACCA & STACCA - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER Gitter aus Polyester 150x180 cm / ATTACCA & STACCA - MOSQUITERA PARA VENTANA red de poliéster 150x180 cm

ATTACCA & STACCA - ZANZARIERA PER FINESTRA

rete in poliestere 150x180 cm



in dotazione:

- n° 1 telo 150x180 cm
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.
- n° 1 nastro double face da 6,6 mt.
- n° 1 maniglia "premi rete"
- n° 1 tagliarino

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) attaccare nastro adesivo double face
- 4) posizionare la rete con "premi rete"
- 5) tagliare la rete in eccesso
- 6) uso prodotto attacca e stacca

Included:

- 1 150x180 cm screen
- 1 6.6 m adhesive strip
- 1 6.6 m double face tape.
- 1 "screen presser" handle
- 1 cutter

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) attach double face adhesive tape
- 4) position screen with "screen presser"
- 5) cut away excess mesh
- 6) apply "attacca e stacca" screen

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 150x180 cm
- 1 Klebeband 6,6 m
- 1 beidseitiges Klebeband 6,6 m
- 1 "Gitterandrücker"
- 1 Schneidevorrichtung

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) beidseitiges Klebeband anbringen
- 4) Das Gitter mit dem "Gitterandrücker" positionieren
- 5) das überschüssige Gitter abschneiden
- 6) Produkt attacca e stacca benutzen

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 150 x 180 cm
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m
- 1 cinta doble cara de 6,6 m
- 1 manilla "aprieta red"
- 1 cizalla

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) aplicar cinta adhesiva doble cara
- 4) colocar la red con "aprieta red"
- 5) cortar el exceso de red
- 6) uso producto "attacca e stacca"

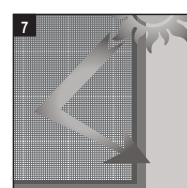
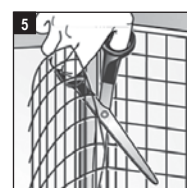
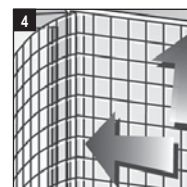
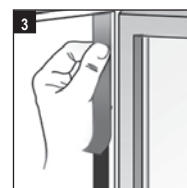
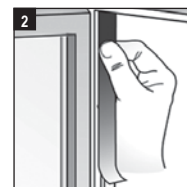
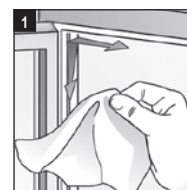
misure dimensions Abmessungen medidas	colore bianco white weiß color blanco	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x180 cm	BF009	-	blister	30
150x180 cm	-	BF010	blister	30

SUN SCREEN - INSECT SCREEN FOR WINDOW 150x180 cm polyester mesh /

SUN SCREEN - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER Gitter aus Polyester 150x180 cm / SUN SCREEN - MOSQUITERA PARA VENTANA red de poliéster 150x180 cm

SUN SCREEN - ZANZARIERA PER FINESTRA

rete in poliestere 150x180 cm



in dotazione:

- n° 1 telo 150x180 cm anticalore/riflettente
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.
- n° 1 nastro double face da 6,6 mt.
- n° 1 maniglia "premi rete"
- n° 1 tagliarino

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) attaccare nastro adesivo double face
- 4) posizionare la rete con "premi rete"
- 5) tagliare la rete in eccesso
- 6) uso prodotto attacca e stacca
- 7) funzione anticalore

Included:

- 1 150x180 cm anti-heat/reflective screen
- 1 6.6 m adhesive strip
- 1 6.6 m double face tape.
- 1 "screen presser" handle
- 1 cutter

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 150x180 cm mit Hitze- und Lichtschutz
- 1 Klebeband 6,6 m
- 1 beidseitiges Klebeband 6,6 m
- 1 "Gitterandrücker"
- 1 Schneidevorrichtung

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 150 x 180 cm anticalor/reflectante
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m
- 1 cinta doble cara de 6,6 m
- 1 manilla "aprieta red"
- 1 cizalla

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) attach double face adhesive tape
- 4) position screen with "screen presser"
- 5) cut away excess mesh
- 6) apply "attacca e stacca" screen
- 7) anti-heat function

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) beidseitiges Klebeband anbringen
- 4) Das Gitter mit dem "Gitterandrücker" positionieren
- 5) das überschüssige Gitter abschneiden
- 6) Produkt attacca e stacca benutzen
- 7) Hitzeschutzfunktion

Montaje:

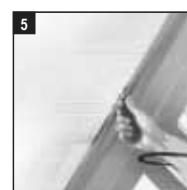
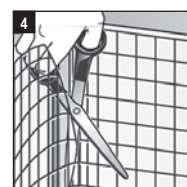
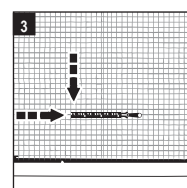
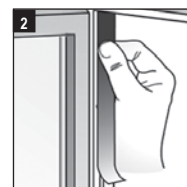
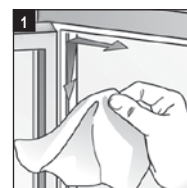
- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) aplicar cinta adhesiva doble cara
- 4) colocar la red con "aprieta red"
- 5) cortar el exceso de red
- 6) uso producto "attacca e stacca"
- 7) función anticalor

misure dimensions Abmessungen medidas	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
150x180 cm	BF011	blister	30

GENIALE - INSECT SCREEN FOR SKYLIGHTS 130x150 cm polyester mesh screen with zipper / GENIALE - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR OBERLICHT Gitter aus Polyester 130x150 cm mit Reißverschluss / GENIALE - MOSQUITERA PARA CLARABOYA red de poliéster 130 x 150 cm con cremallera

GENIALE - ZANZARIERA PER LUCERNAIO

rete in poliestere 130x150 cm con cerniera lampo



in dotazione:

- n° 1 telo 130x150 cm con cerniera lampo
- n° 1 nastro adesivo da 6,6 mt.
- n° 1 maniglia "premi rete"
- n° 1 taglierino

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete con la cerniera lampo in corrispondenza della maniglia
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 1 130x150 cm screen with zipper
- 1 6.6 m adhesive strip
- 1 "screen presser" handle
- 1 cutter

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn 130x150 cm mit Reißverschluss
- 1 Klebeband 6,6 m
- 1 "Gitterandrücker"
- 1 Schneidevorrichtung

Incluidas en el suministro:

- 1 lona 130 x 150 cm con cremallera
- 1 cinta adhesiva de 6,6 m
- 1 manilla "aprieta red"
- 1 cizalla

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position screen with zipper over the handle
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) Das Gitter mit dem Reißverschluss auf Höhe des Bedienungsriffs anbringen
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red con la cremallera en correspondencia de la manilla
- 4) cortar el exceso de red

misure dimensions Abmessungen medidas	colore nero black schwarz color negro	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
130x150 cm	BF012	blister	30

FANTASY - INSECT NET FOR PRAMS polyester mesh with elasticised edges / FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR KINDERWAGEN Gitter aus Polyester mit elastischem Rand / FANTASY - MOSQUITERA PARA COCHECITO red de poliéster con borde elástico

FANTASY - ZANZARIERA PER CARROZZINA

rete in poliestere con bordo elastico



adattabile a tutte le carrozzine di misura standard

in dotazione:

n° 1 zanzariera per carrozzina con bordo elastico

fits all standard size prams

Kinderwagen mit Standardmaßen

adaptable a todos los cochecitos de medida estándar

*Included:
1 insect net for prams with elasticised edges
anwendbar bei allen*

*Lieferumfang:
1 Insektenschutzgitter für Kinderwagen mit elastischem Rand*

*Incluidas en el suministro:
1 mosquitera para cochecito con borde elástico*

colore bianco white weiß color blanco	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
BF015	blister	30

FANTASY - INSECT NET FOR CRIBS polyester mesh with elasticised edges /

FANTASY - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR KINDERBETT Gitter aus Polyester mit elastischem Rand / FANTASY - MOSQUITERA PARA CAMITA red de poliéster con borde elástico

FANTASY - ZANZARIERA PER LETTINO

rete in poliestere con bordo elastico



adattabile a tutti i lettini
di misura standard

in dotazione:

n° 1 zanzariera in poliestere per lettino, con bordo elastico

fits all standard size cribs

*anwendbar bei allen
Kinderbetten mit
Standardmaßen*

*adaptable a todas las camitas
de medida estándar*

*Included:
1 polyester mesh insect net for
cribs, with elasticised edges*

*Lieferumfang:
1 Insektenschutzgitter aus
Polyester für Kinderbett, mit
elastischem Rand*

*Incluidas en el suministro:
1 mosquitera de poliéster para
camita, con borde elástico*

colore bianco <i>white weiß color blanco</i>	confezione <i>Blister pack Verpackung - blister envase - blister</i>	imballo <i>package Menge embalaje</i>
BF016	blister	30

DOLCE SONNO - CANOPY INSECT NET FOR TWIN OR DOUBLE BEDS polyester mesh / DOLCE SONNO - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR EINZELBETT ODER DOPPELBETT Gitter aus Polyester / DOLCE SONNO - MOSQUITERA PARA CAMA INDIVIDUAL O MATRIMONIAL red de poliéster

DOLCE SONNO - ZANZARIERA PER LETTO SINGOLO O MATRIMONIALE

rete in poliestere



in dotazione:

- n° 1 telo in poliestere

montaggio:

fissare al soffitto
mediante tassello
(non incluso nella confezione)

Included:

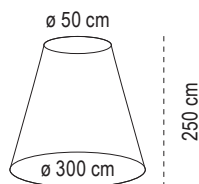
- 1 polyester mesh net
Installation:
fasten to ceiling with a screw
anchor (not included in the
package)

Lieferumfang:

- 1 Gitterbahn aus Polyester
Montage:
mit Dübeln (nicht mitgeliefert) an
der Decke befestigen

Incluidas en el suministro:

- 1 lona de poliéster
Montaje:
fijar al techo mediante taco (no
incluido en el envase)



codice code Code código	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
BF014	sacchetto	10

ADHESIVE TAPE FOR POLYESTER MESH NET / KLEBEBAND FÜR GITTER AUS POLYESTER / CINTA ADHESIVA PARA RED DE POLIÉSTER

NASTRO - ADESIVO PER RETE IN POLIESTERE



in dotazione:

- n° 1 nastro adesivo per rete
in poliestere da 6,6 mt.

Included:

- 1 adhesive tape for polyester
mesh net, 6.6 m

Lieferumfang:

- 1 Klebeband für Gitter aus
Polyester 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 1 cinta adhesiva para red de
poliéster de 6,6 m

codice code Code código	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
BF013	sacchetto	30

FANTASY BLISTER LINE DISPLAY UNIT / EXPOSITIONSSTÄNDER FANTASY LINIE BLISTER / EXPOSITOR FANTASY LÍNEA BLÍSTER

ESPOSITORE FANTASY LINEA BLISTER



misure (L x P x H) dimensions (L x P x H) Abmessungen (L x P x H) medidas (A x P x H)	codice code Code código	capacità capacity - 112 Blister pack Inhalt - 112 blister capacidad - 112 blister
60x40x170 cm	BZ89	112 blister

INSECT CURTAIN for french doors / INSEKTENSCHUTZGITTER für Fenstertür / LA CORTINA MOSQUITERA para puertaventana

LA TENDA ZANZARIERA

per portafinestra



PRONTA ALL'USO

in dotazione:

- n° 1 rete in poliestere con occhielli in metallo e ganci per il fissaggio superiore e contrappeso tendi rete cucito alla base della zanzariera

Included:

- 1 polyester mesh screen with metal eyelets and hooks at the top for fastening and screen weight sewn in at the bottom of the insect screen

Lieferumfang:

- 1 Gitter aus Polyester mit Metallösen und Haken für die Befestigung oben und in die Basis des Insektenschutzgitters eingenähten Gitterspanngewichten

Incluidas en el suministro:

- 1 red de poliéster con ojales de metal y ganchos para la fijación superior y contrapeso tensa red cosido en la base de la mosquitera

misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	verde green grün verde	bianco white weiß blanco	beige beige beige beige	arancio fantasia orange print fantasie-orange anaranjado fantasia	blu fantasia blue print fantasie-blau azul fantasia	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
150x250 cm	BT005	BT006	BT007	BT008	BT009	sacchetto	20

AWNING / SONNENSCHUTZ / LA CORTINA PARASOL

LA TENDA DA SOLE



COTONE 100%

pronta per l'uso:

con occhielli in metallo e ganci per l' utilizzo con bastone

ready to use:

with metal eyelets and hooks for hanging on a curtain rod

Gebrauchsfertig:

mit Metallösen und Haken für die Benutzung mit Stange

lista para usar: con ojales de

metal y ganchos para utilizar con bastón

misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	verde green grün verde	verde / bianco green / white grün / weiß verde / blanco	confezione pack - bag Verpackung - Beutel envase - bolsa	imballo package Menge embalaje
140x250 cm	BT001	BT003	sacchetto	15
140x300 cm	BT002	BT004	sacchetto	15

VERTICAL PANEL INSECT SCREEN for doors / INSEKTENSCHUTZGITTER MIT SENKRECHTEN BAHNEN für Türen / MOSQUITERA DE PANELES VERTICALES para puertas

ZANZARIERA A PANNELLI VERTICALI

per porte

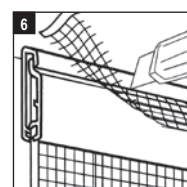
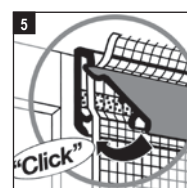
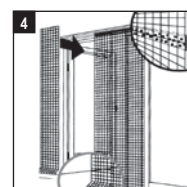
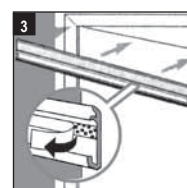
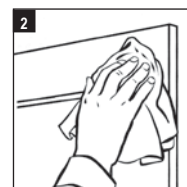
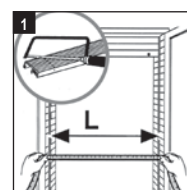


in dotazione:

- n° 1 profilo in PVC
(con sistema a scatto completo di biadesivo per il fissaggio)
- pannelli in poliestere bordati con contrappeso "tendi rete"

montaggio:

- 1) misurare e tagliare il profilo in PVC
- 2) pulire il vano
- 3) fissare il profilo in PVC con il biadesivo
- 4) posizionare i pannelli verticali
- 5) scattare il profilo di copertura
- 6) tagliare la rete in eccesso



Included:

- 1 PVC profile (with click fit system complete with double face adhesive tape for fastening)
- polyester screen strips with weights in hem

Lieferumfang:

- 1 Profil aus PVC (mit Einrastsystem und beidseitigem Kleber für die Befestigung)
- Bahnen aus Polyester mit "Gitterspanngewicht"

Incluidas en el suministro:

- 1 perfil de PVC (con sistema de encaje a presión y tira adhesiva doble cara para la fijación)
- paneles de poliéster bordeados con contrapeso "tenso red"

Installation:

- 1) measure and cut the PVC profile
- 2) clean the window opening
- 3) fasten the PVC profile with double face adhesive tape
- 4) position the vertical strips
- 5) click the cover profile into place
- 6) cut away excess mesh

Montage:

- 1) das PVC-Profil abmessen und zuschneiden
- 2) die Montageöffnung reinigen
- 3) das PVC-Profil mit dem beidseitigen Kleber befestigen
- 4) die senkrechten Leisten anbringen
- 5) das Abdeckprofil einrasten lassen
- 6) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) medir y cortar el perfil de PVC
- 2) limpiar el hueco
- 3) fijar el perfil de PVC con el tira adhesiva doble cara
- 4) colocar los paneles verticales
- 5) encajar a presión el perfil de cobertura
- 6) cortar el exceso de red

misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	colore nero black schwarz color negro	confezione pack - box Verpackung - Karton envase - cartón	imballo package Menge embalaje
100x250 cm	BF017	cartone	10
120x250 cm	BF018	cartone	10
150x250 cm	BF019	cartone	10

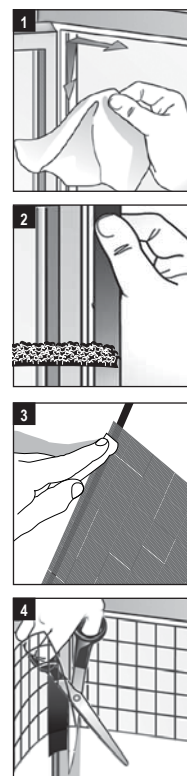
STRIP STRAP adhesive tape for fibreglass or aluminium mesh screen / STRIP STRAP Klebeband für Gitter aus Glasfiber oder Aluminium / STRIP STRAP cinta adhesiva para red en fibra de vidrio o aluminio

STRIP STRAP

nastro adesivo per rete in fibra di vetro o alluminio



da utilizzare con
ROTOLÒ



in dotazione:

- n° 1 nastro adesivo per rete in fibra di vetro o alluminio da 6,6 mt.

montaggio:

- 1) pulire vano
- 2) attaccare nastro adesivo
- 3) posizionare la rete e farla aderire con la maniglia "premi rete"
- 4) tagliare la rete in eccesso

Included:

- 1 6.6 m adhesive tape for fibreglass or aluminium mesh screen.

Lieferumfang:

- 1 Klebeband für Gitter aus Glasfiber oder Aluminium 6,6 m

Incluidas en el suministro:

- 1 cinta adhesiva para red de fibra de vidrio o aluminio de 6,6 m

Installation:

- 1) clean window opening
- 2) attach adhesive strip
- 3) position the screen and use the "screen presser" handle to make it adhere
- 4) cut away excess mesh

Montage:

- 1) Öffnung reinigen
- 2) Klebeband anbringen
- 3) das Gitter positionieren und mit dem "Gitterandrücker" andrücken
- 4) das überschüssige Gitter abschneiden

Montaje:

- 1) limpiar el hueco
- 2) aplicar la cinta adhesiva
- 3) colocar la red y hacer que se adhiera mediante la manilla "aprieta red"
- 4) cortar el exceso de red

codice code Code código	confezione Blister pack Verpackung - blister envase - blister	imballo package Menge embalaje
BR001	blister	16

ROTOLÒ - fibreglass or aluminium INSECT SCREEN / ROTOLÒ - INSEKTENSCHUTZGITTER aus Glasfiber oder Aluminium / ROTOLÒ - RED MOSQUITERA en fibra de vidrio o aluminio

ROTOLÒ - RETE ZANZARIERA

in fibra di vetro o alluminio



dimensions (H x L) Abmessungen (H x L) medidas (H x A)	rete in fibra di vetro fibreglass mesh Gitter aus Glasfiber red de fibra de vidrio	colore colour Farbe color	imballo package Menge embalaje
80x250 cm	BR003	grigio / grey / grau / gris	9
100x250 cm	BR004	grigio / grey / grau / gris	9
120x250 cm	BR005	grigio / grey / grau / gris	9
140x250 cm	BR006	grigio / grey / grau / gris	9
160x250 cm	BR007	grigio / grey / grau / gris	9
1 x 30 mt	BR015	grigio / grey / grau / gris	1
1 x 30 mt	BR016	bianco / white / weiß / Blanco	1
1,20 x 30 mt	BR017	grigio / grey / grau / gris	1
1,20 x 30 mt	BR018	bianco / white / weiß / Blanco	1
dimensions (H x L) Abmessungen (H x L) medidas (H x A)	rete in alluminio aluminium mesh Gitter aus Aluminium red de aluminio	colore colour Farbe color	imballo package Menge embalaje
80x250 cm	BR008	-	9
100x250 cm	BR009	-	9
120x250 cm	BR010	-	9
1 x 30 mt	BR019	-	1
1,20 x 30 mt	BR020	-	1
espositore display unit Expositionsständer expositor	misure (L x P x H) dimensions (L x P x H) Abmessungen (L x P x H) medidas (A x P x H)	codice code Code código	capacità capacity - 72 rolls & 16 blister packs Inhalt - 72 Rollen & 16 Blister capacidad - 72 rollos y 16 blisters
	55x50x170 cm	BZ90	72 rotoli & 16 blister

CITRO LINDA - DETERGENT AND BRUSH for insect screens /

CITRO LINDA - REINIGER UND BÜRSTE für Insektenschutzgitter / CITRO LINDA - DETERGENTE Y CEPILLO - para red mosquitera

CITRO LINDA - DETERGENTE E SPAZZOLA

per rete zanzariera



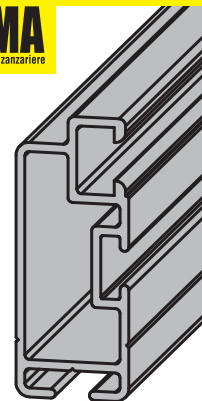
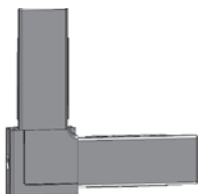
al profumo
di citronella

detergente detergent Reiniger detergente	spazzola brush Bürste cepillo	imballo package Menge embalaje
BA021	-	20
-	BA022	24

MODULAR SOLUTION for constructing all types of fixed frame, hinged door and sliding door insect screens
 MODULARE UND ZUSAMMENSETZBARE LÖSUNG für die Herstellung aller Arten von Insektenschutzgittern mit Spannrahmen, Flügel- und Schiebetüren
 SOLUCIÓN MODULAR Y COMPONIBLE - para realizar todos los tipos de mosquitera de bastidor fijo, puertas batientes y puertas correderas

SOLUZIONE MODULARE E COMPONIBILE

per realizzare tutte le tipologie di zanzariere a telaio fisso, porte a battente e porte scorrevoli.


L


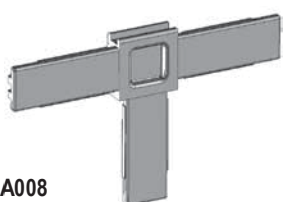
ELEMENTO DI GIUNZIONE A "L" per realizzare telai fissi, porte a battente e porte scorrevoli

"L"-SHAPED CONNECTION ELEMENT for constructing fixed frames, hinged doors and sliding doors

L-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT für die Herstellung von Spannrahmen, Flügel- und Schiebetüren

ELEMENTO DE UNIÓN EN "L" para realizar bastidores fijos, puertas batientes y puertas correderas

COD. BA007

T


ELEMENTO DI GIUNZIONE A "T" per realizzare telai e porte a battente di grandi dimensioni

"T"-SHAPED CONNECTION ELEMENT for constructing frames and hinged doors of large dimensions

T-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT für die Herstellung von großformatigen Rahmen und Flügeltüren

ELEMENTO DE UNIÓN EN "T" para realizar bastidores y puertas batientes de grandes dimensiones

COD. BA008

V

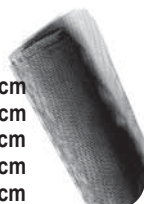

ELEMENTO DI GIUNZIONE AD ANGOLAZIONE VARIABILE per realizzare telai fissi con lati inclinati

VARIABLE ANGLE CONNECTION ELEMENT for constructing fixed frames with inclined sides

VERBINDUNGSELEMENT MIT VARIABLEM WINKEL für die Herstellung von Spannrahmen mit geneigten Seiten

ELEMENTO DE UNIÓN DE ANGULACIÓN VARIABLE para realizar bastidores fijos con lados inclinados

COD. BA009

O


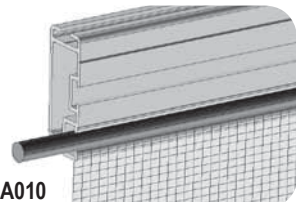
RETE IN FIBRA DI VETRO PER ZANZARIERE COLOR GRIGIO

COD. BR003 - 80x250 cm
 COD. BR004 - 100x250 cm
 COD. BR005 - 120x250 cm
 COD. BR006 - 140x250 cm
 COD. BR007 - 160x250 cm

GREY FIBREGLASS MESH FOR INSECT SCREENS

GITTER AUS GLASFIBER FÜR INSEKTENSCHUTZGITTER, GRAU

RED DE FIBRA DE VIDRIO PARA MOSQUITERAS COLOR GRIS

J


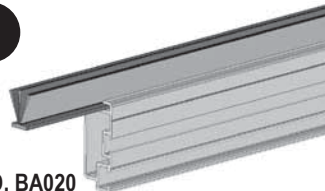
TONDINO BLOCCA RETE con rotella "tendi rete"

SCREEN LOCKING ROD, with "screen tensioning" roller

GITTERHALTESTAB mit "Spannrädchen"

HIERRO REDONDO SUJETA RED con ruedecilla "tensa red"

COD. BA010

S


SPAZZOLINO PERIMETRALE DI TENUTA CHIUDI FESSURE

PERIMETER BRUSH SEAL FOR CLOSING GAPS

UMLAUFENDE SPALTABDICHTBÜRSTE

CEPILLO PERIMETRAL DE SELLADO CIERRA RENDIJAS

COD. BA020

F

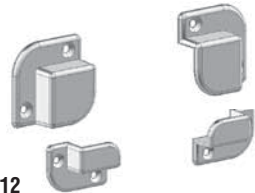

STAFFA DI FISSAGGIO A "L" per telai fissi montati "in luce"

"L"-SHAPED FASTENING BRACKET for "inside-mount" fixed frames

L-FÖRMIGE HALTERUNG für "eingespannten" Rahmen

SOPORTE DE FIJACIÓN EN "L" para bastidores fijos montados "en el hueco"

COD. BA011

Q


SUPPORTI ANGOLARI IN NYLON per fissaggio frontale telai fissi

NYLON CORNER SUPPORTS for front mounting of fixed frames

ECKTRÄGER AUS NYLON für frontale Befestigung von Spannrahmen

SOPORTES ANGULARES DE NYLON para la fijación frontal de bastidores fijos

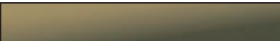
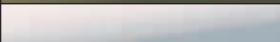
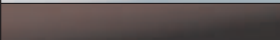
COD. BA012

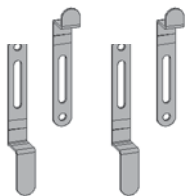
Profilo universale in alluminio da 2,5 mt per tutte le tipologie di telai e porte.

2.5 m universal aluminium profile for all types of frames and doors.

Universalprofil 2,5 m aus Aluminium für alle Arten von Rahmen und Türen.

Perfil universal de aluminio de 2,5 m para todo tipo de bastidores y puertas.

codice code Code código	colori colours Farben colores	
BA001	BRONZO /bronze/bronze/bronze	
BA002	RAL 9010	
BA003	RAL 8017	

M
STAFFA DI FISSAGGIO per montaggio telai fissi su finestre in alluminio

FASTENING BRACKET for installing fixed frames on aluminium windows

HALTERUNG für Montage Spannrahmen an Aluminiumfenstern

SOPORTE DE FIJACIÓN para el montaje de bastidores fijos en ventanas de aluminio

COD. BA013

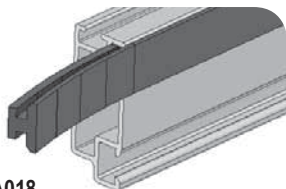
D
MANIGLIA DI APERTURA per tutte le tipologie di telai e porte

OPENING HANDLE for all types of frames and doors

BEDIENUNGSGRIFFE für alle Arten von Rahmen und Türen

MANILLA DE APERTURA para todo tipo de bastidores y puertas

COD. BA014

H
MAGNETE PERIMETRALE per montaggio "frontale" telai fissi su elementi metallici

PERIMETER MAGNET for "front" mounting of fixed frames on metal elements

UMLAUFENDER MAGNET für "frontale" Montage von Spannrahmen an Metallelementen

IMÁN PERIMETRAL para el montaje "frontal" de bastidores fijos sobre elementos metálicos

COD. BA018

C
STRISCE MAGNETICHE ADESIVE per fissaggio su elementi metallici

ADHESIVE MAGNETIC STRIPS for fastening to metal elements

KLEBEMAGNETSTREIFEN für Befestigung an Metallelementen

TIRAS MAGNÉTICAS ADHESIVAS para fijación en elementos metálicos

COD. BA019

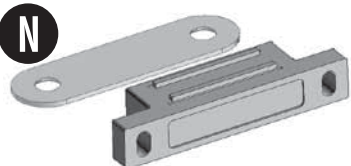
B
CERNIERE per realizzare porte a battente montate "in luce" o "frontalmente"

HINGES for "inside-mount" or "front-mount" doors

SCHARNIERE für die Herstellung von "eingespannt" oder "frontal" montierten Flügeltüren

BISAGRAS para realizar puertas batientes montadas "en el hueco" o "frontalmente"

COD. BA015

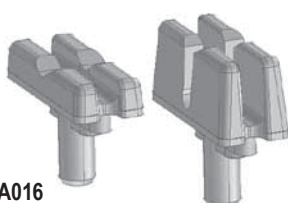
N
MAGNETE CON RISCONTRO DI CHIUSURA per montaggio su inferiate metalliche e porte a battente

MAGNET WITH KEEPER for installation on metal gratings and hinged doors

MAGNET MIT SCHLIESSANSCHLAG für die Montage an metallenen Fenstergittern und Flügeltüren

IMÁN CON TOPE DE CIERRE para el montaje en rejas metálicas y puertas batientes

COD. BA017

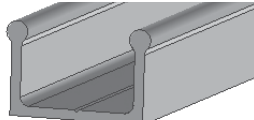
E
SET ACCESSORI per realizzare una porta scorrevole a due ante

SET OF ACCESSORIES for constructing a two-panel sliding door

ZUBEHÖRSATZ für die Herstellung einer zweiflügeligen Schiebetür

SET DE ACCESORIOS para realizar una puerta corredera de dos hojas

COD. BA016

U
PROFILO BINARIO IN ALLUMINIO DA 2,5 M per tipologia porta scorrevole

2.5 m ALUMINIUM TRACK PROFILE for sliding doors

GLEISPROFIL AUS ALUMINIUM 2,5 M für Schiebetürtyp

PERFIL RIEL DE ALUMINIO de 2,5 m para tipo de puerta corredera

COD. BA004 - BRONZO
 COD. BA005 - RAL 9010
 COD. BA006 - RAL 8017

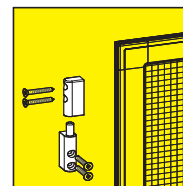
DOOR HINGE for "inside-mount" or "front-mount" doors / SCHARNIER FÜR FLÜGELTÜR für die Herstellung von "eingespannt" oder "frontal" montierten Flügeltüren / BISAGRA PARA PUERTA BATIENTE - para realizar puertas batientes montadas "en el hueco" o "frontalmente"

B CERNIERA PER PORTA A BATTENTE

per realizzare porte a battente montate "in luce" o "frontalmente"



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA015	cavallotto	30



in dotazione:

- n° 3 coppie di cerniere
- n° 6 viti per fissaggio su metallo (anta)
- n° 6 viti per fissaggio su metallo (telaio)

Included:

- 3 pairs of hinges
- 6 screws for fastening to metal (door panel)
- 6 screws for fastening to metal (frame)

Lieferumfang:

- 3 Paar Scharniere
- 6 Schrauben für Befestigung an Metall (Tür)
- 6 Schrauben für Befestigung an Metall (Rahmen)

Incluidas en el suministro:

- 3 pares de bisagras
- 6 tornillos para fijación en metal (hoja)
- 6 tornillos para fijación en metal (bastidor)

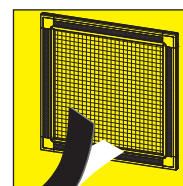
ADHESIVE MAGNETIC STRIPS for fastening to metal elements / KLEBEMAGNETSTREIFEN für Befestigung an Metallelementen / TIRAS MAGNÉTICAS ADHESIVAS - para fijación en elementos metálicos

C STRISCE MAGNETICHE ADESIVE

per fissaggio su elementi metallici



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA019	cavallotto	30



in dotazione:

- n° 10 strisce da 20 cm di magnete adesivo

Included:

- 10 20 cm adhesive magnet strips

Lieferumfang:

- 10 Streifen Klebemagnet 20 cm

Incluidas en el suministro:

- 10 tiras de 20 cm de imán adhesivo

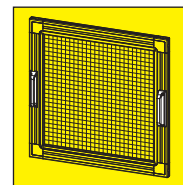
OPENING HANDLE for all types of frames and doors / BEDIENUNGSGRIFFE für alle Arten von Rahmen und Türen / MANILLA DE APERTURA - para todo tipo de bastidores y puertas

D MANIGLIA DI APERTURA

per tutte le tipologie di telai e porte



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA014	cavallotto	30



in dotazione:

- n° 2 maniglie
- n° 4 viti per fissaggio su metallo

Included:

- 2 handles
- 4 screws for fastening to metal

Lieferumfang:

- 2 Griffe
- 4 Schrauben für Befestigung an Metall

Incluidas en el suministro:

- 2 manillas
- 4 tornillos para fijación en metal

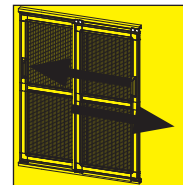
ACCESSORIES FOR SLIDING DOORS for constructing a two-panel sliding door / ZUBEHÖR FÜR SCHIEBETÜR für die Herstellung einer zweiflügeligen Schiebetür /
 ACCESORIOS PARA PUERTA CORREDERA - para realizar una puerta corredera de dos hojas

E ACCESSORI PER PORTA SCORREVOLE

per realizzare una porta scorrevole a due ante



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA016	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 4 pattini di scorrimento superiori
- n° 4 pattini di scorrimento inferiori
- n° 2 molle fermo anta

Included:

- 4 top sliding shoes
- 4 bottom sliding shoes
- 2 panel retaining springs

Lieferumfang:

- 4 Gleitbacken oben
- 4 Gleitbacken unten
- 2 Haltefedern

Incluidas en el suministro:

- 4 patines de deslizamiento superiores
- 4 patines de deslizamiento inferiores
- 2 muelles de tope hoja

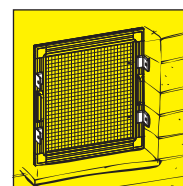
"L"-SHAPED FASTENING BRACKET for "inside-mount" fixed frames / L-FÖRMIGE HALTERUNG für "eingespannten" Rahmen /
 SOPORTE DE FIJACIÓN EN "L" - para bastidores fijos montados "en el hueco"

F STAFFA DI FISSAGGIO A "L"

per telai fissi montati "in luce"

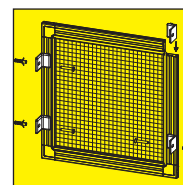


codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA011	cavalotto	30



In dotazione:

- n°6 staffe di fissaggio
- n°6 tasselli e viti per fissaggio a muro



Included:

- 6 fastening brackets
- 6 anchors and screws for fastening to wall

Lieferumfang:

- 6 Halterungen
- 6 Dübel und Schrauben für Wandbefestigung

Incluidas en el suministro:

- 6 soportes de fijación
- 6 tacos y tornillos para fijación a muro

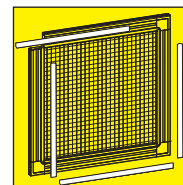
PERIMETER MAGNET for "front mounting" of fixed frames on metal elements (e.g.: gratings and security grilles) / UMLAUFENDER MAGNET für "frontale" Montage von Spannrahmen an
 Metallelementen (z.B. Fenstergittern und Schutzgittern) / IMÁN PERIMETRAL - para el montaje "frontal" de bastidores fijos sobre elementos metálicos (por ej.: rejas y cancelas de seguridad)

H MAGNETE PERIMETRALE

per montaggio "frontale" telai fissi su elementi metallici (es: inferiate e cancelli di sicurezza)

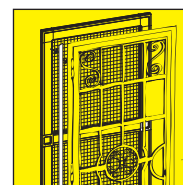


codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA018	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 2 mt di magnete



Included:

- 2 m of magnet strip

Lieferumfang:

- 2 m Magnet

Incluidas en el suministro:

- 2 m de imán

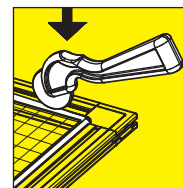
SCREEN LOCKING ROD, with "screen tensioning" roller / GITTERHALTESTAB mit "Spannrädchen" / HIERRO REDONDO SUJETA RED - con ruedecilla "tensa red"

J TONDINO BLOCCA RETE

con rotella "tendi rete"



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA010	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 1 tondino blocca rete da 6 m
- n° 1 rotella "tendi rete"

Included: - 1 6 m screen locking rod
- 1 "screen tensioning" roller

Lieferumfang: - 1 Gitterhaltestab 6 m
- 1 "Spannrädchen"

Incluidas en el suministro: - 1 hierro redondo sujeta red de 6 m
- 1 ruedecilla "tensa red"

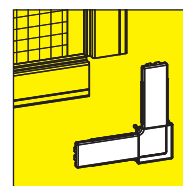
"L"-SHAPED CONNECTION ELEMENT for constructing fixed frames, hinged doors and sliding doors / L-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT für die Herstellung von Spannrahmen, Flügel- und Schiebetüren / ELEMENTO DE UNIÓN EN "L" - para realizar bastidores fijos, puertas batientes y puertas correderas

L ELEMENTO DI GIUNZIONE A "L"

per realizzare telai fissi, porte battente e porte scorrevoli



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA007	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 4 elementi di giunzione a "L"

Included: - 4 "L"-shaped connection elements

Lieferumfang: - 4 L-förmige Verbindungselemente

Incluidas en el suministro: - 4 elementos de unión en "L"

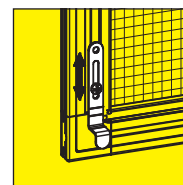
FASTENING BRACKET for installing fixed frames on aluminium windows / HALTERUNG für Montage Spannrahmen an Aluminiumfenstern / SOPORTE DE FIJACIÓN - para el montaje de bastidores fijos en ventanas de aluminio

M STAFFA DI FISSAGGIO

per montaggio telai fissi su finestre in alluminio

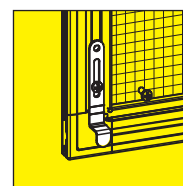


codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA013	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 4 staffe di fissaggio in acciaio
- n° 8 viti per fissaggio su metallo



Included: - 4 steel fastening brackets
- 8 screws for fastening to metal

Lieferumfang: - 4 Halterungen aus Stahl
- 8 Schrauben für Befestigung an Metall

Incluidas en el suministro: - 4 soportes de fijación en acero
- 8 tornillos para fijación en metal

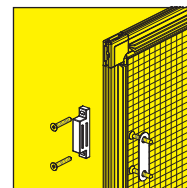
MAGNET WITH KEEPER for installation on metal gratings and hinged doors / MAGNET MIT SCHLIESSANSCHLAG für die Montage an metallenen Fenstergittern und Flügeltüren / IMÁN CON TOPE DE CIERRE - para el montaje en rejas metálicas y puertas batientes

N MAGNETE CON RISCONTRO DI CHIUSURA

per montaggio su inferiate metalliche e porte a battente



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA017	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 8 magneti con riscontro di chiusura e viti per fissaggio su metallo

Included:

- 8 magnets with keeper and screws for fastening to metal

Lieferumfang:

- 8 Magnete mit Schließanschlag und Schrauben für Befestigung an Metall

Incluidas en el suministro:

- 8 imanes con tope de cierre y tornillos para fijación en metal

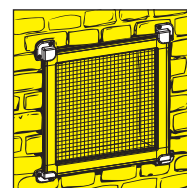
NYLON CORNER SUPPORTS for front mounting of fixed frames / ECKTRÄGER AUS NYLON für frontale Befestigung von Spannrahmen / SOPORTES ANGULARES DE NYLON - para la fijación frontal de bastidores fijos

Q SUPPORTI ANGOLARI IN NYLON

per fissaggio frontale telai fissi



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA012	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 4 supporti angolari
- n° 8 viti per fissaggio su metallo

Included:

- 4 corner supports
- 8 screws for fastening to metal

Lieferumfang:

- 4 Winkelträger
- 8 Schrauben für Befestigung an Metall

Incluidas en el suministro:

- 4 soportes angulares
- 8 tornillos para fijación en metal

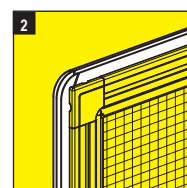
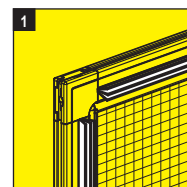
PERIMETER BRUSH SEAL for closing gaps / UMLAUFENDE SPALTABDICHTBÜRSTE / CEPILLO PERIMETRAL de sellado cierra rendijas

S SPAZZOLINO PERIMETRALE

di tenuta chiudi fessure



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA020	cavalotto	30



in dotazione:

- n° 1 spazzolino da 6m (misura 4,8* 11 mm) 1) per montaggio frontale
2) per fissaggio in luce

Included:

- 1 6m brush (dimensions 4.8* 11 mm)

Lieferumfang:

- 1 Bürste 6 m (Abmessungen 4,8* 11 mm)

Incluidas en el suministro:

- 1 cepillo de 6 m (medida 4,8* 11 mm)

1) for front mounting
2) for inside mounting

1) für frontale Montage
2) für eingespannte Montage

1) para montaje frontal
2) para fijación en el hueco

"T"-SHAPED CONNECTION ELEMENT for constructing frames and hinged doors of large dimensions / T-FÖRMIGES VERBINDUNGSELEMENT für die Herstellung von großformatigen Rahmen und Flügeltüren / ELEMENTO DE UNIÓN EN "T" para realizar bastidores y puertas batientes de grandes dimensiones

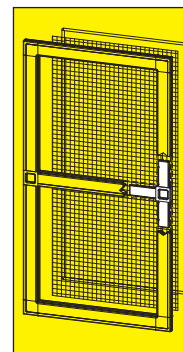
T ELEMENTO DI GIUNZIONE A "T"

per realizzare telai e porte battente di grandi dimensioni



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA008	cavalotto	30

in dotazione:
- n° 4 elementi di giunzione a "T"



Included:
- 4 "T"-shaped connection elements

Lieferumfang:
- 4 T-förmige Verbindungselemente

Incluidas en el suministro:
- 4 elementos de unión en "T"

VARIABLE ANGLE CONNECTION ELEMENT for constructing fixed frames with inclined sides / VERBINDUNGSELEMENT MIT VARIABLEM WINKEL für die Herstellung von Spannrahmen mit geneigten Seiten / ELEMENTO DE UNIÓN DE ANGULACIÓN VARIABLE para realizar bastidores fijos con lados inclinados

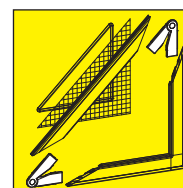
V ELEMENTO DI GIUNZIONE AD ANGOLAZIONE VARIABILE

per realizzare telai fissi con lati inclinati



codice code Code código	confezione pack - U-bolt Verpackung - Aufhänger envase - Caballete	imballo package Menge embalaje
BA009	cavalotto	30

in dotazione:
- n° 4 elementi di giunzione ad angolazione variabile



Included:
- 4 variable angle connection elements

Lieferumfang:
- 4 Verbindungselemente mit variablem Winkel

Incluidas en el suministro:
- 4 elementos de unión de angulación variable

DISPLAY SYSTEMS / AUSSTELLUNGSSYSTEME / SISTEMAS EXPOSITIVOS

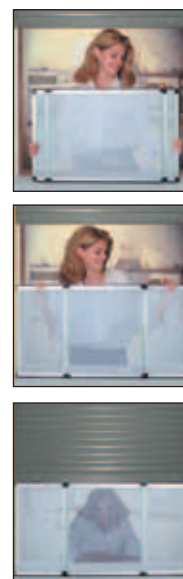
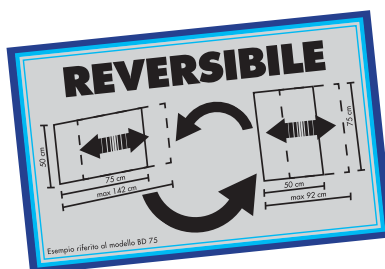
SISTEMI ESPOSITIVI



DERBY - EXTENDABLE INSECT SCREEN for windows and french doors with roll-up shutter / DERBY - AUSZIEHBARES INSEKTENSCHUTZGITTER für Fenster und Fenstertür mit Jalousie / DERBY - MOSQUITERA EXTENSIBLE para ventana y puertaventana con persiana enrollable

DERBY - ZANZARIERA ESTENSIBILE

per finestra e portafinestra con tapparella



caratteristiche:

E' una zanzariera estensibile che si applica all'interno delle guide delle tapparelle.

Non richiede nessun assemblaggio e si adatta a finestre con larghezza compresa tra 79 cm e 192 cm.

Characteristics:

It is an extendable insect screen that is applied inside the guide tracks of roll-up shutters.

It requires no assembly and fits windows with widths ranging from 79 cm to 192 cm.

Eigenschaften:

Ausziehbares Insektenschutzgitter, das in die Jalousieführungen eingesetzt wird.

Es erfordert keinen Zusammenbau und eignet sich für Fenster mit einer Breite zwischen 79 cm und 192 cm.

Características:

Es una mosquitera extensible que se aplica en el interior de las guías de las persianas enrollables.

No requiere ningún montaje y se adapta a ventanas de anchura comprendida entre 79 cm y 192 cm.

misure (L x H) dimensions (L x H) Abmessungen (L x H) medidas (A x H)	codice code Code código	imballo package Menge embalaje
75x50 cm	BD75*	10
100x75 cm	BD100*	10
codice code Code código	colori colours Farben colores	
X2	BRONZO /bronze/bronze/bronce	
R8	RAL 9010	
R2	RAL 1013	

* aggiungere codice colore - * add colour code - * Farbcode anhängen - * añadir código color

QF - ZANZARIERA PER TAPPARELLA

con rete plissettata



caratteristiche:

La vera rivoluzione nel mondo delle zanzariere.

Nata dall'attenta cognizione di tutte le problematiche di utilizzo, riesce a coniugare semplicità di installazione ad un costo assolutamente contenuto.

Characteristics:

A true revolution in the world of insect screens.

The result of a careful analysis of all problems related to use, it successfully combines simplicity of installation with an absolutely low cost.

Installation:

- 1) measure just the width of the window frame
- 2) cut the PVC profile and the screen
- 3) unscrew the limit stops of the roll-up shutter
- 4) using the components provided, attach the upper profile of the insect screen

montaggio:

- 1) rilevare le misure della sola larghezza dell'infisso
- 2) tagliare il profilo in PVC e la rete
- 3) svitare i fine corsa della tapparella
- 4) agganciare con gli appositi componenti il profilo superiore della zanzariera

Eigenschaften:

Die wahre Revolution in der Welt der Insektenschutzgitter.

Entstanden aus der Kenntnis aller Anwendungsprobleme, verbindet es einfache Anbringung und absolute Niedrigpreise.

Montage:

- 1) nur die Breite der Fensteröffnung abmessen
- 2) das PVC-Profil und das Gitter zuschneiden
- 3) die Endanschläge der Jalousie aufschrauben
- 4) das obere Profil des Insektenschutzgitters mit den vorgesehenen Komponenten einhängen

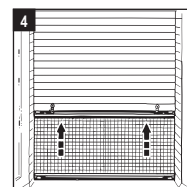
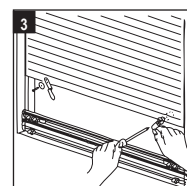
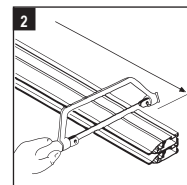
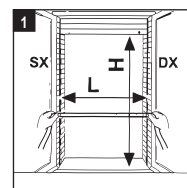
Características:

La verdadera revolución en el mundo de las mosquiteras.

Fruto del atento estudio de todos los problemas de utilización, logra conjugar una fácil instalación con un coste absolutamente reducido.

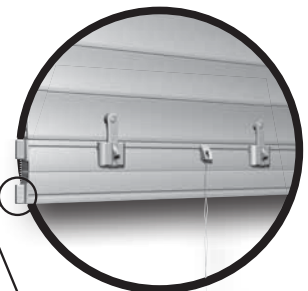
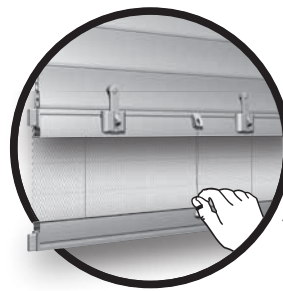
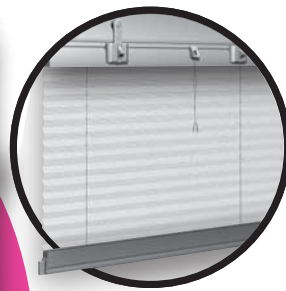
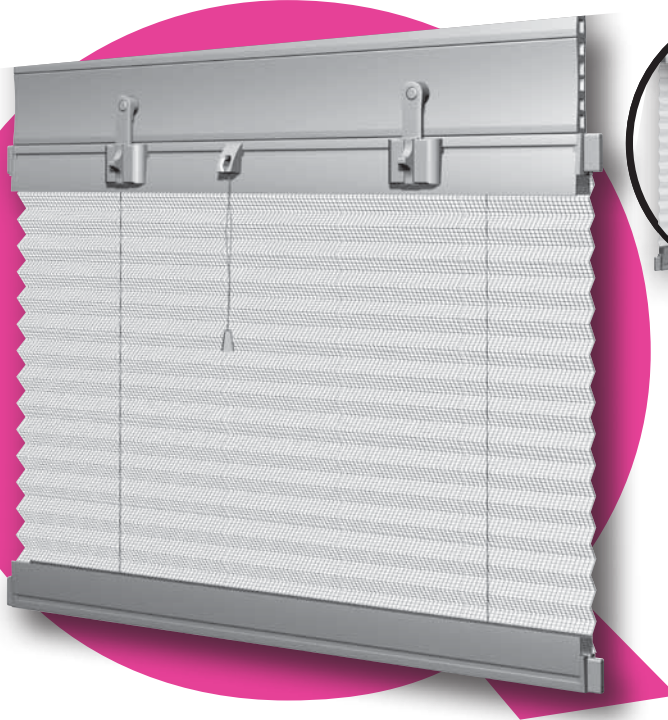
Montaje:

- 1) tomar solo la medida de la anchura del marco
- 2) cortar el perfil de PVC y la red
- 3) aflojar los finales de carrera de la persiana enrollable
- 4) enganchar con los componentes adecuados el perfil superior de la mosquitera



QE

QUELLA FACILE



INNOVATIVA

E' dotata della nuovissima rete plissettata a scomparsa totale.

Innovative - Features a brand new completely retractable pleated screen.

Innovativ - Mit dem brandneuen Volleinlass-Plisseegitter.

Innovadora - Dotada de la nuevísima red plisada retráctil que queda totalmente oculta.

UNIVERSALE

E' perfetta per ogni tipo di infisso con tapparella in PVC e Alluminio.

Universal - It is perfect for every type of window frame with a PVC or aluminium roll-up shutter.

Universell - Perfekt für alle Arten von Fenstern und Türen mit Jalousie aus PVC oder Aluminium.

Universal - Perfecta para todo tipo de marco con persiana enrollable de PVC y Aluminio.

SEMPLICISSIMA

Si monta in soli 5 minuti, senza bisogno di particolari attrezzature.

Extremely simple - It takes only 5 minutes to install, without the need for any special tools.

Kinderleicht - Montage in nur 5 Minuten ohne besonderes Werkzeug.

Sencilísima - Se monta en solo 5 minutos, sin necesidad de herramientas particulares.

	misure (L x H) <i>dimensions (L x H)</i> <i>Abmessungen (L x H)</i> <i>medidas (A x H)</i>	colore grigio <i>grey</i> <i>grau</i> <i>color gris</i>	imballo <i>package</i> <i>Menge</i> <i>embalaje</i>	
	130x100 cm	BA300	8	
espositore <i>display unit</i> <i>Expositionsständer</i> <i>expositor</i>	misure (L x P x H) <i>dimensions (L x P x H)</i> <i>Abmessungen (L x P x H)</i> <i>medidas (A x P x H)</i>	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	capacità <i>capacity</i> <i>Inhalt</i> <i>capacidad</i>	
	40x60x210 cm	BAESP50	50 pz./50 pcs./50 St./50 unidades	

ZAP - INSECT SCREEN FOR WINDOWS with pleated screen / ZAP - INSEKTENSCHUTZGITTER FÜR FENSTER mit Plisseegitter /
 ZAP - MOSQUITERA PARA VENTANA con red plisada



ZAP - ZANZARIERA PER FINESTRA

con rete plissettata



UNIVERSALE INNOVATIVA SEMPLICE

caratteristiche:

La vera rivoluzione nel mondo delle zanzariere.

Nata dall'attenta cognizione di tutte le problematiche di utilizzo, riesce a coniugare semplicità di installazione ad un costo assolutamente contenuto.

Characteristics:

A true revolution in the world of insect screens.

The result of a careful analysis of all problems related to use, it successfully combines simplicity of installation with an absolutely low cost.

Installation:

- 1) measure the size of the window opening.
- 2) cut the guide tracks and profiles.
- 3) fasten the clips provided and attach the upper profile of the insect screen
- 4) pull to raise

montaggio:

- 1) rilevare le misure del vano.
- 2) tagliare le guide e i profili.
- 3) fissare le apposite clips ed agganciare il profilo superiore della zanzariera
- 4) tirare per sollevare

Eigenschaften:

Die wahre Revolution in der Welt der Insektenschutzgitter.

Entstanden aus der Kenntnis aller Anwendungsprobleme, verbindet es einfache Anbringung und absolute Niedrigpreise.

Montage:

- 1) Die Montageöffnungen abmessen.
- 2) Die Führungen und Profile zuschneiden.
- 3) Die vorgesehenen Clips anbringen und das obere Profil des Insektenschutzgitters einhängen.
- 4) Zum Anheben ziehen.

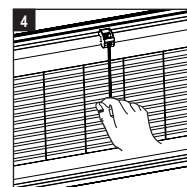
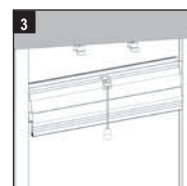
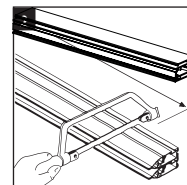
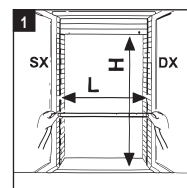
Características:

La verdadera revolución en el mundo de las mosquiteras.

Fruto del atento estudio de todos los problemas de utilización, logra conjugar una fácil instalación con un coste absolutamente reducido.

Montaje:

- 1) tomar las medidas del hueco.
- 2) cortar las guías y los perfiles.
- 3) fijar los clips especiales y enganchar el perfil superior de la mosquitera.
- 4) tirar para levantar.





UNIVERSALE

MINIMO INGOMBRO!

E' perfetta per ogni vano finestra.

MINIMAL SPACE OCCUPIED!

Perfect for every window.

MINIMALER PLATZBEDARF!

Perfekt für jede Fensteröffnung.

¡DIMENSIONES TOTALES REDUCIDAS!

Perfecta para cualquier hueco de ventana.



SEMPLICE

MONTAGGIO RAPIDO!

Si monta in soli 5 minuti.

RAPID INSTALLATION!

Takes only 5 minutes to install.

SCHNELLE MONTAGE!

In nur 5 Minuten montiert.

¡MONTAJE RÁPIDO!

Se monta en solo 5 minutos.



INNOVATIVA

PRATICA!

E' dotata della nuovissima rete plissettata a scomparsa totale.

PRACTICAL!


Features a brand new completely retractable pleated screen.

PRAKTISCH!

Mit dem brandneuen Volleinlass-Plisseegitter.

¡PRÁCTICA!

Dotada de la nuevísima red plisada retráctil que queda totalmente oculta.

	misure <i>dimensions</i> <i>Abmessungen</i> <i>medidas</i>	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	imballo <i>package</i> <i>Menge</i> <i>embalaje</i>	
	100x160 cm	BA400*	6	
	140x160 cm	BA410*	6	
espositore <i>display unit</i> <i>Expositionsständer</i> <i>expositor</i>	misure (L x P x H) <i>dimensions (L x P x H)</i> <i>Abmessungen (L x P x H)</i> <i>medidas (A x P x H)</i>	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	capacità <i>capacity</i> <i>Inhalt</i> <i>capacidad</i>	
	60x40x170 cm	BAESP04	30 pz./30 pcs./30 St./30 unidades	
	codice <i>code</i> <i>Code</i> <i>código</i>	colori <i>colours</i> <i>Farben</i> <i>colores</i>		
	R8	RAL 9010		
	R6	RAL 8017		

* aggiungere codice colore - * add colour code - * Farbcode anhängen - * añadir código color

Medal nasce nel 1981 e si presenta da subito come un'azienda dinamica, innovativa, capace di rispondere tempestivamente alle esigenze del mercato.

I nostri obiettivi sono raggiungere la più elevata qualità di prodotto insieme alla soddisfazione della nostra clientela.

Per fare questo abbiamo deciso di gestire internamente tutte le fasi progettuali, che vengono svolte e controllate dai nostri tecnici e dagli addetti alla produzione; tutti gli stampi sono realizzati dalla nostra attrezzatura con l'ausilio delle più elevate tecnologie e di un consolidato know how industriale.

Oggi, dopo 30 anni di attività, siamo un'azienda in grado di gestire tutto il processo progettuale e logistico, con quattro sedi specifiche per tipologia di materiale e di prodotto finale, ed una struttura commerciale fortemente orientata al mercato.

Il nostro sistema di gestione qualità è certificato secondo le norme ISO 9001, ma ciò, per noi, non è un riconoscimento, solo una conferma.



Medal was established in 1981 and immediately stood out as a dynamic, innovative company capable of promptly responding to market demands.

Our objectives are to achieve utmost product quality and customer satisfaction.

To this end, we have decided to internally manage all design phases, which are carried out and controlled by our technicians and production staff; all dies are produced by our tooling department with the aid of cutting-edge technologies and consolidated industrial know-how.

Today, after 30 years of business, our company is capable of handling the entire design and logistics process, with four divisions specifically dedicated according to type of material and final product and a strongly market-oriented sales organisation.

Our quality management system is ISO 9001 certified, but for us that is not a form of recognition, but rather simply a confirmation.

Medal entstand 1981 und präsentierte sich von Anfang an als dynamische, innovative Firma, die in der Lage war, rechtzeitig auf die Erfordernisse des Markts zu reagieren.

Unsere Ziele sind das Erreichen der höchsten Qualität bei den Produkten und der Zufriedenheit unserer Kundschaft.

Dafür haben wir uns entschieden, alle Planungsphasen im Haus durch unsere Techniker und Mitarbeiter in der Produktion abwickeln und kontrollieren zu lassen; alle Pressformen werden von unserer Werkzeugmacherei mit Hilfe modernster Technologien und eines konsolidierten industriellen Knowhow angefertigt.

Heute, nach 30 Jahren Tätigkeit, sind wir ein Betrieb, der den gesamten Planungs- und Logistikprozess selbst steuern kann, mit vier speziellen Standorten für den jeweiligen Typ des Materials und des Endprodukts und einer stark marktorientierten kaufmännischen Struktur.

Unser Qualitätssicherungssystem ist nach den Normen ISO 9001 zertifiziert, aber das ist für uns keine Anerkennung, nur eine Bestätigung.

Medal nace en 1981 y se presenta desde sus inicios como una empresa dinámica, innovadora, capaz de responder con rapidez y eficacia a las exigencias del mercado.

Nuestros principales objetivos son la realización de productos de la más alta calidad y la satisfacción de nuestra clientela.

Para ello hemos decidido gestionar internamente todas las fases de diseño, que son desarrolladas y controladas por nuestros técnicos y por el personal de producción; todos los moldes son realizados por nuestra matricería con la aplicación de las tecnologías más avanzadas y de un consolidado know how industrial.

Hoy, después de 30 años de actividad, somos una empresa capaz de gestionar todo el proceso de diseño y logístico, con cuatro sedes específicas por tipo de material y de producto final, y una estructura comercial fuertemente orientada al mercado.

Nuestro sistema de gestión de calidad está certificado según las normas ISO 9001, pero esto para nosotros no es un reconocimiento sino solo una confirmación.

Progetto Grafico
Navalia S.r.l.
design & creative consultants
Coordinamento e elaborazione grafica
www.keeness.eu

edizione del 01-2011

